

COUNTY OF SAN JOAQUIN



Voter Information Guide & Sample Ballot Guía de información para el votante y boleta de muestra

BILINGUAL | BILINGÜE

The information included in this guide is in both English and Spanish.
La información incluida en esta guía se encuentra en inglés y en español.



June 7, 2022

Statewide Direct Primary Election

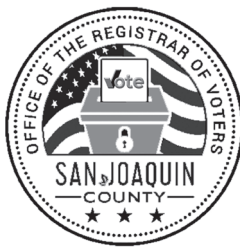


7 de junio de 2022
Elección primaria directa
a nivel estatal



CONTACT INFORMATION AND RESOURCES

INFORMACIÓN DE CONTACTO Y RECURSOS



SAN JOAQUIN COUNTY REGISTRAR OF VOTERS OFFICE

OFICINA DEL REGISTRO DE VOTANTES DEL CONDADO DE SAN JOAQUIN

General Information	(209) 468-VOTE (209) 468-8683	Información general
Toll-Free	(800) 400-5009	Número gratuito
Website	www.sjcrov.org	Sitio web
Email	registrar@sjgov.org	Correo electrónico
Fax	(209) 468-9534	Fax
Assistance in Spanish	(209) 953-1052	Asistencia en español
Registration and Vote by Mail	(209) 468-2890	Registro y Voto por correo
Email	vbm@sjgov.org	Correo electrónico
Polls/Precinct Operations	(209) 468-2892	Centros electorales/operaciones de recintos
Email	polls@sjgov.org	Correo electrónico
Candidate Filing	(209) 468-8945	Presentación de candidatos
Email	candidates@sjgov.org	Correo electrónico
Geographic Information Systems (GIS)	(209) 953-1051	Sistemas de información geográfica



OFFICE OF THE SECRETARY OF STATE

OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO

Website	www.sos.ca.gov	Sitio web
Elections Division	(800) 345-VOTE (8683) (800) 232-VOTA (8682)	División de elecciones



An Official Message From the San Joaquin County Registrar of Voters

Dear Voter,

Thank you for registering to vote! Through voting, you have the opportunity to cast your vote in matters that affect your day-to-day life. You can select your local, state and national leaders and ensure that your voice is heard.

This County Voter Information Guide is here as a reference to help you make informed decisions and prepare for the Tuesday, June 7, 2022, Statewide Direct Primary Election. A primary election allows voters to narrow the field of candidates and determine which nominees will run in a general election. The 2022 California General Election will take place on November 8, 2022.

Each candidate statement in this guide is volunteered by the candidate and printed at their expense. Changes are not made once a candidate submits their statement. This guide does not include a statement from every candidate. However, a complete list of candidates appear on the sample ballot in this guide. Elections Code §13312(a)

Please take a moment to review this guide prior to voting and use the sample ballot in this guide as practice to avoid errors on your official ballot.

For additional information, refer to the State Voter Information Guide that will be mailed to you separately or available online at voterguide.sos.ca.gov

All eligible voters will receive an official ballot by the end of the week of May 9, 2022. If you have any questions, contact our office at 209-468-VOTE (8683) or vbm@sjgov.org.

IN THIS GUIDE YOU WILL FIND:

- Ballot Instructions
- Election Security
- Options to Vote
- Vote at Home
- Vote In Person
- Drive-Up Democracy
- Top-Two Open Primary
- Voter Registration
- Voter Assistance
- Language Assistance
- Party Endorsements
- Official Ballot Drop Box Locations
- Sample Ballot
- Candidate Statements

STATE LEGISLATIVE CANDIDATES WHO HAVE ACCEPTED VOLUNTARY SPENDING LIMITS

Pursuant to Government Code § 85600, the following State Legislative Candidates have accepted voluntary expenditure limits and are eligible to submit a candidate's statement at their own expense in the County Voter Information Guide:

Contest	State Assembly
District 9	Heath Flora, Republican
District 13	Mateo Bedolla, Democratic Veronica Vargas, Democratic Carlos Villapudua, Democratic

The Spanish Voter Information Guide and Sample Ballot begins after the English portion.



SAN JOAQUIN
— COUNTY —
Greatness grows here.



BALLOT INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

How to Mark your Ballot

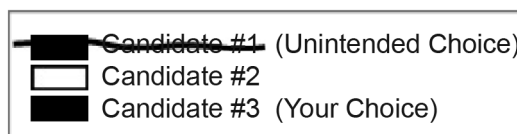
Use a **black ink pen**.

Completely fill in the box next to your choice.

To vote for a candidate whose name appears on the ballot, mark the box next to the candidate's name.



If you mark the wrong box, draw a line through the mistake and mark the box you intended or request a new ballot.



Write-in Candidates

To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the blank space provided for that purpose after the names of the other candidates for the same office. Mark the box next to the write-in candidate's name.

Avoid an overvote

Do not vote for more than the number of candidates to be elected in a contest.

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

United States Senator and United States Senator Partial/Unexpired Term

There are two U.S. Senate contests on the June 7, 2022, Primary Election ballot. The first contest is the regular election for the full 6-year term ending January 3, 2029. The second contest is a special vacancy election (the current officeholder is temporarily filling a vacancy) for the remainder of the current term ending January 3, 2023. You may vote for both contests.

ELECTION SECURITY

Verity Voting System

San Joaquin County uses the Verity Voting System by Hart InterCivic. This system is used to build the ballot, scan voted ballots and tabulate the votes. The Verity Touch Writer, designed to assist voters with disabilities, is an accessible ballot marking device available to all voters at all polling places for in-person voting.



Electronic Poll Books


The KNOWiNK Poll Pad, used by Election Officers on Election Day to check voter registration status, helps streamline the voter experience at the polls.

State Certifications

The California Secretary of State certified both the Verity Voting System and electronic poll book (KNOWiNK Poll Pad). All devices are encrypted.

Trusted Sources of Information

Official announcements, such as deadlines and voting locations will always come from the San Joaquin County Registrar of Voters office or the California Secretary of State. If you are unsure about any voting or election information, contact the Registrar of Voters office.

 (209) 468-VOTE (8683)

@ vbm@sjgov.org

 www.sjcrov.org

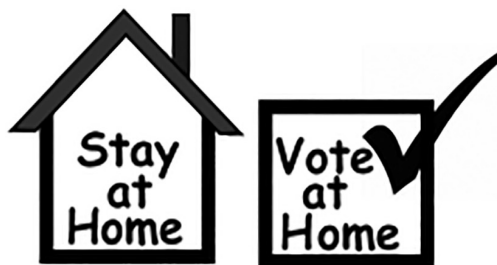
OPTIONS TO VOTE

Every eligible voter will be sent a Vote by Mail ballot.

Vote at home by using the Vote by Mail ballot and return envelope.

Return options:

- Mail
- Official Ballot Drop Box
- Drive-Up Democracy
- Any Polling Place



Vote in person with or without the Vote by Mail ballot and return envelope.

Vote at:

- Assigned Polling Place
- Registrar of Voters Office



Replacement ballot available upon request



(209) 468-VOTE (8683)

@ vbm@sjgov.org



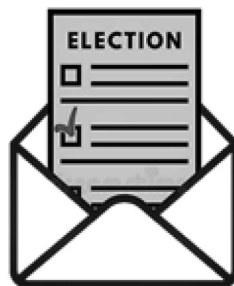
www.sjcrov.org

VOTE AT HOME

Vote by Mail

Voters do not have to wait until Election Day to vote. All eligible voters will be mailed a ballot and choose how they want to return it. Voters can return their ballot by mail or drop it off in person at any of the following locations:

- Any polling place in California on Election Day
- Any of the 20 Official Ballot Drop Box locations
- San Joaquin County Registrar of Voters Office
- Drive-up Democracy



Remote Accessible Vote by Mail (RAVBM)

Voters use a personal computer or electronic device to mark their ballot, then print and return it. The ballot cannot be emailed or faxed.

- Access the ballot with a screen reader or magnifier, accessible input switch and sip-and-puff device
- Convenient for voters with disabilities, members of the military and citizens living overseas
- Available to all voters

VOTE IN PERSON

Vote in Person at:

**OFFICIAL
POLLING
✓ PLACE**

Assigned Polling Place

Election Day 7 am - 8 pm

A voter's assigned polling place is listed on the back cover of their Voter Information Guide. Mail Ballot Precincts will not have a location listed.

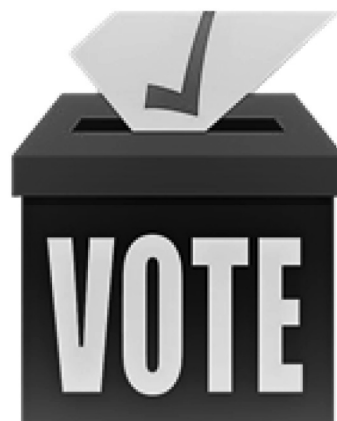
- Bring the County Voter Information Guide marked with contest choices
- Expect longer lines after 5 pm

Registrar of Voters Office

44 N. San Joaquin St, Suite 350
Stockton, CA 95202

Monday – Friday 8 am - 5 pm

Election Day hours 7 am - 8 pm



Beginning May 9, 2022, voters may come to the office to vote or pick up a Vote by Mail ballot to vote at a later time.

DRIVE-UP DEMOCRACY

A Quick and Easy Option

On Election Day, voters can drive to the County Administration Building and hand their voted ballot to an Election Officer who will then place it into a secured ballot box.

Be sure to:

- Mark the ballot
- Place ballot into Vote by Mail return envelope
- Return Envelope must be signed by the voter (and the authorized agent if appropriate)



Election Day Only
7 am – 8 pm
44 N. San Joaquin St.
Stockton, CA 95202

TOP-TWO OPEN PRIMARY

On June 8, 2010, California voters approved Proposition 14, which created the “Top-Two Open Primary Act”. Before the “Top-Two Open Primary Act”, candidates running for partisan office appeared only on their party ballot. The top vote getter from each qualified political party and any candidates who qualified using the independent nomination process would move on to the general election. The “Top-Two Open Primary Act” allows all candidates running, regardless of their party preference, to appear on a single combined ballot. Voters can vote for any candidate from any political party.

Voter-Nominated Offices	Non-Partisan Offices
Who can vote?	
All eligible voters, regardless of party preference can vote for any candidate.	
Who advances to the general election?	
The top two vote getters regardless of party preference move on to the general election.	A candidate must receive a majority (50% plus one) of the votes to win the primary election. If no candidate receives a majority of the vote, then the top two vote getters move on to the general election.
Will the party affiliation appear on the ballot?	
The candidate’s party preference (or None) always appears on the ballot.	The candidate’s party preference never appears on the ballot.
Offices up for election on Tuesday, June 7, 2022 Statewide Direct Primary Election	
Governor Lieutenant Governor Secretary of State Controller Treasurer Attorney General Insurance Commissioner Member, State Board of Equalization U.S. Senator U.S. Senator Partial/Unexpired Term U.S. Representative in Congress Member of State Assembly	State Superintendent of Public Instruction Superior Court Judge County Superintendent of Schools Member, Board of Supervisor Assessor-Recorder-County Clerk Auditor-Controller District Attorney Sheriff-Public Administrator Treasurer-Tax Collector Member, Stockton City Council

Note: You may write in a qualified write-in candidate’s name in a primary election contest.

VOTER REGISTRATION

When is the deadline to register to vote for the Tuesday, June 7, 2022, Statewide Direct Primary Election?

The deadline to register to vote is Monday, May 23, 2022.

When do I need to reregister?

You must complete a new registration any time you:

- Have a new address (special provisions apply to citizens without a home address)
- Change your legal name
- Change your political party preference

How do I register to vote?

On or before May 23, 2022:	After May 23, 2022:
Mail in a registration form or register online at www.registertovote.ca.gov .	Register in person at a polling place or the Registrar of Voters office.

Can I still vote if I miss the registration deadline?

Yes! After the May 23, 2022 deadline, you can register and vote at a polling place or the Registrar of Voters office. This process is known as Conditional Voter Registration (CVR). Here is how it works:

If you:

- Are not registered to vote
- Are registered in another county
- Have moved within the county where you are registered to vote

You can go to:

- A polling place for your new address. If you do not know your new polling place call (209) 468-2890.
- The Registrar of Voters office at 44 N. San Joaquin Street, Suite 350 Stockton, CA 95202.

You can:


Complete a voter registration form and vote a CVR ballot.

VOTER ASSISTANCE

Ways to Assist Eligible Voters

- Family, Friend, Election Officer
Up to two people to assist with in person voting
Not - Employer, Agent of your Employer, Agent of your Union
- Curbside assistance is available
Voting materials brought to your car
- Touch Writer (ballot marking device)
Large tactile control, headphones for audio instructions
Input port available for your accessible device
- Language Assistance
Facsimile ballots in 10 languages, phone interpreter,
bilingual staff and Election Officers, all election materials
in both English and Spanish
- Remote Accessible Vote by Mail (RAVBM)
Electronic ballot marking services are available without
leaving the privacy and comfort of your home. RAVBM
allows the use of screen readers, screen magnifiers,
sip-and-puff and accessible input switch devices.

For more information on voter assistance contact the Registrar of Voters office.

 (209) 468-VOTE (8683)

@ vbm@sjgov.org

LANGUAGE ASSISTANCE

Voters can get their ballots and other election materials in Spanish (Voting Rights Act of 1965). Polling places will have sample ballots available in all of the following languages: Chinese, Hindi, Hmong, Ilocano, Khmer, Laotian, Punjabi, Tagalog, Urdu and Vietnamese. Additionally, a list of all polling places, including the assigned bilingual Election Officers and the languages they speak, will be available online 14 days before the election. For more information contact the Registrar of Voters.

選民可獲取西班牙語版本的選票及其他選舉資料（1965年選舉權法）投票站可提供以下所有語言版本的選票樣本：中文、印地語、苗語、伊洛卡諾語、高棉語、老撾語、旁遮普語、塔加拉族語、烏爾都語和越南語。此外，在選舉前14天，我們將向您提供列有全部投票站的清單，其中亦列明了指定的雙語選舉官員及其使用的語言。如需獲取更多資訊，請聯絡選民登記處。

ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງສາມາດຮັບບັດລົງຄະແນນສຽງຂອງພວກເຂົາ ແລະ ອຸປະກອນການເລືອກຕັ້ງ ອື່ນໆໃນພາສາສະເປັນ (ກົດໝາຍການລົງຄະແນນສຽງປີ 1965). ສະຖານທີ່ປ່ອນບັດຈະມີຕົວ ຢ່າງບັດລົງຄະແນນສຽງໃນທຸກພາສາດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ຈີນ, ຮິນດູ, ມົ້ງ, ອີໂລກາໂນ, ກຳປູເຈຍ, ລາວ, ປັນຈາປີ, ຕາກະລິກ, ອູດູ ແລະ ຫວຽດນາມ. ນອກຈາກນັ້ນ, ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະຖານທີ່ປ່ອນ ບັດທັງໝົດ, ລວມທັງເຈົ້າໜ້າທີ່ການເລືອກຕັ້ງທີ່ສື່ສານໄດ້ສອງພາສາ ແລະ ພາສາທີ່ເຂົາເຈົ້າເວົ້າ ຈະມີຢູ່ໃນອອນລາຍ 14 ມື້ກ່ອນການເລືອກຕັ້ງ. ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມຕິດຕໍ່ນາຍທະບຽນສຳລັບ ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງ.

मतदाता अपने मतपत्र और अन्य चुनाव सामग्री स्पेनिश भाषा में प्राप्त कर सकते हैं (मतदान अधिकार अधिनियम 1965)। मतदान स्थलों पर निम्न सभी भाषाओं में नमूना मतपत्र उपलब्ध होंगे: चीनी, हिंदी, हंग्गो, इलोकानो, खमेर, लाओटियन, पंजाबी, तागालोग, उर्दू और वियतनामी। इसके अतिरिक्त, निर्दिष्ट द्विभाषी चुनाव अधिकारियों और उनके द्वारा बोली जाने वाली भाषाओं सहित सभी मतदान स्थलों की सूची चुनाव से 14 दिन पहले ऑनलाइन उपलब्ध होगी। अधिक जानकारी के लिए मतदाताओं के रजिस्ट्रार से सम्पर्क करें।

ਵੋਟਰ ਆਪਣੇ ਬੈਲਟ ਅਤੇ ਹੋਰ ਚੋਣ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਸਪੈਨਿਸ਼ (ਵੋਟਿੰਗ ਅਧਿਕਾਰ ਐਕਟ 1965) ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪੋਲਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਬੈਲਟ ਦੇ ਨਮੂਨੇ ਉਪਲਬਧ ਹੋਣਗੇ: ਚੀਨੀ, ਹਿੰਦੀ, ਹਮੋਂਗ, ਇਲੋਕਾਨੋ, ਖਮੇਰ, ਲਾਓਟੀਅਨ, ਪੰਜਾਬੀ, ਤਾਗਾਲੋਗ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਵੀਅਤਨਾਮੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਦੁਭਾਸ਼ੀ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਸਮੇਤ ਸਾਰੇ ਪੋਲਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਚੋਣ ਤੋਂ 14 ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਔਨਲਾਈਨ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗੀ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਵੋਟਰਾਂ ਦੇ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Cov neeg pov npav xaiv tsa txais tau lawv tej daim ntawv pov npav xaiv tsa thiab lwm cov ntaub ntawv rau kev xaiv tsa cov thawj coj ua lus Mev (raws li Kev Cai Tsa Cai Pov Npav Xaiv Tsa ntawm 1965). Tej qhov chaw pov npav yuav muaj tej daim ntawv pov npav xaiv tsa piv txwv ua tag nrho tej yam lus no: Suav, Hindi, Hmoob, Ilocano, Khabmeem, Lostsuas, Punjabi, Tagalog, Urdu thiab Nyabljaj. Tsis tas li ntawd xwb, yuav muaj ib daim ntawv qhia txog tag nrho tej qhov chaw pov npav nyob online 14 hnub ua ntej yuav ua kev xaiv tsa, kuj yuav sau ntawv txog cov Nom rau Kev Xaiv Tsa uas hais ob yam lus thiab tej yam lus uas lawv hais. Xwv kom tau xov xwm ntxiv cia li tiv tauj tus Neeg Teev Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav Xaiv Tsa.

Makukuha ng mga botante ang kanilang mga balota at iba pang materyal sa halalan sa Spanish (Voting Rights Act of 1965). Available sa mga lugar ng botohan ang mga sample na balota sa lahat ng sumusunod na wika: Chinese, Hindi, Hmong, Ilocano, Khmer, Laotian, Punjabi, Tagalog, Urdu at Vietnamese. Bukod pa rito, magiging available ang isang listahan ng mga lugar ng botohan, kabilang ang itinalagang bilingual na Opisyal ng Halalan at ang mga wikang ginagamit nila, online 14 na araw bago ang halalan. Para sa higit pang impormasyon, makipag-ugnayan sa Tagarehistro ng Mga Botante.

رائے دہندگان اپنے بیلٹ اور انتخاب سے متعلق دیگر مواد ہسپانوی زبان میں حاصل کر سکتے ہیں (۱۹۶۵ کا حقوق رائے دہی کا قانون). پولنگ کی جگہوں پر درج ذیل تمام زبانوں میں نمونہ بیلٹ دستیاب ہوں گے: چینی، ہندی، ہمونگ، ایلوکانو، خمیر، لاؤشی، پنجابی، ٹیگالوگ، اردو اور ویتنامی۔ اس کے علاوہ، پولنگ کی جگہوں کی فہرست، بشمول تفویض کردہ دو لسانی انتخابی افسران اور جو زبانیں وہ بولتے ہیں وہ زبان، انتخاب سے ۱۴ دن پہلے ان لائن دستیاب ہوں گے۔ مزید معلومات کے لیے رجسٹرار آف ووٹرز سے رابطہ کریں

Mabalin a maala dagiti botante dagiti balota ken dadduma a materiales da ti eleksion iti Español (Voting Rights Act iti 1965). Dagiti lugar a pagbotoan ket maaddaan kadagiti sidadaan a pagwadan a balota iti amin kadagiti sumaganad a lengguage: Intsik, Hindi, Hmong, Ilocano, Khmer, Laotian, Punjabi, Tagalog, Urdu ken Vietnamese. Ti patinayonna, ti listaan dagiti lugar a pagbotoan, agraman dagiti naidutok a makaitarus a Mangituray iti Eleksion ken dagiti lengguage a sasaoen da ket sidadaan to online 14 nga aldaw sakbay iti eleksion. Para ti ad-adu nga impormasion, kontakten ti Tagailista dagiti Botante.

Cử tri có thể nhận lá phiếu và các tài liệu bầu cử khác bằng Tiếng Tây Ban Nha (Đạo Luật Quyền Bỏ Phiếu năm 1965). Các địa điểm bỏ phiếu sẽ có lá phiếu mẫu bằng tất cả các ngôn ngữ sau: Tiếng Trung, Tiếng Hindi, Tiếng Hmong, Tiếng Ilocano, Tiếng Khmer, Tiếng Lào, Tiếng Punjabi, Tiếng Tagalog, Tiếng Urdu và Tiếng Việt. Ngoài ra, danh sách tất cả các địa điểm bỏ phiếu, bao gồm cả các Nhân Viên Bầu Cử nói hai thứ tiếng được chỉ định và ngôn ngữ của họ, sẽ được cung cấp trực tuyến 14 ngày trước cuộc bầu cử. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với Cơ Quan Đăng Ký Cử Tri.

អ្នកបោះឆ្នោតអាចទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតរបស់ពួកគេ និងឯកសារបោះឆ្នោតផ្សេងទៀតជាភាសាអេស្ប៉ាញ (ច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិបោះឆ្នោតឆ្នាំ 1965)។ កន្លែងបោះឆ្នោតនឹងមានសន្លឹកឆ្នោតគំរូដែលមានជាភាសាទាំងអស់ដូចខាងក្រោម៖ ចិន ហិណ្ឌូ ម៉ុង អ៊ីឡូកាណូ ខ្មែរ ឡាវ ពួនចាប៊ី តាកាឡុក អ៊ីឌូ និងវៀតណាម។ លើសពីនេះ បញ្ជីឈ្មោះនៃកន្លែងបោះឆ្នោតទាំងអស់ រួមទាំងមន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោតដែលមានពីរភាសា និងភាសាដែលពួកគេនិយាយនឹងមាននៅលើប្រព័ន្ធអនឡាញយៈពេល 14 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងមកកាន់ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។

PARTY ENDORSEMENTS

Voter-Nominated Offices

The following is a list of official endorsements submitted by qualified political parties for the June 7, 2022, Statewide Direct Primary Election.

American Independent Party

No Endorsements Submitted

Democratic Party

Governor - Gavin Newsom

Attorney General - Rob Bonta

Lieutenant Governor - Eleni Kounalakis

Insurance Commissioner - Ricardo Lara

Secretary of State - Dr. Shirley Weber

Board of Equalization, District 1 - Braden Murphy

Controller - Malia Cohen

U.S. Representative in Congress, District 9 - Joshua Harder

Treasurer - Fiona Ma

U.S. Representative in Congress, District 13 - Adam Gray

Green Party

Governor - Luis J. Rodriguez

Attorney General - Dan Kapelovitz

Secretary of State - Gary N. Blenner

Insurance Commissioner - Nathalie Hrizi

Controller - Laura Wells

United States Senate - John Thompson Parker

Treasurer - Meghann Adams

Libertarian Party

No Endorsements Submitted

Peace and Freedom Party

Governor - Luis J. Rodriguez

Attorney General - Dan Kapelovitz

Lieutenant Governor - Mohammad Arif

Treasurer - Meghann Adams

Secretary of State - Gary N. Blenner

Insurance Commissioner - Nathalie Hrizi

Controller - Laura Wells

United States Senate - John Thompson Parker

Board of Equalization, District 1 - John Reiger

Republican Party

Board of Equalization, District 1 - Ted Gaines

State Assembly, District 9 - Heath Flora

OFFICIAL BALLOT DROP BOX LOCATIONS

Clements Country Market Daily 7:00 am - 9:00 pm	18830 E Highway 88	Clements
Escalon City Hall M - Th 8:00 am - 5:00 pm	2060 McHenry Ave	Escalon
Circle K 24 hours 7 days a week	4469 S Escalon Bellota Rd	Farmington
Lathrop City Hall M - Th 8:00 am - 6:00 pm, F 8:00 am - 5:00 pm	390 Towne Centre Dr	Lathrop
Orlando's Market 24 hours 7 days a week	18754 E Highway 26	Linden
Young's Payless IGA Daily 7:00 am - 9:00 pm	18980 N Highway 88	Lockeford
De Vinci's Delicatessen Daily 10:30 am - 8:00 pm	220 S Church St	Lodi
Raley's Daily 6:00 am - 11:00 pm	311 S Lower Sacramento	Lodi
Manteca City Hall M - Th 7:30 am - 6:00 pm	1001 W Center St - Ste G	Manteca
Raley's Daily 6:00 am - 11:00 pm	1280 W Lathrop Rd	Manteca
Mountain House CSD M - F 8:00 am - 5:00 pm, Sat - Sun 12:00 pm - 5:00 pm	251 E Main St	Mtn House
Ripon City Hall M - Th 7:30 am - 5:30 pm	259 N Wilma Ave	Ripon
Empresso Coffeehouse Daily 6:00 am - 8:00 pm	1231 W March Ln	Stockton
Food Source Daily 7:00 am - 11:00 pm	2323 W Hammer Ln	Stockton
Raley's Daily 6:00 am - 10:00 pm	4255 E Morada Ln	Stockton
Rancho San Miguel Market Daily 5:00 am - 10:00 pm	1409 S Airport Way	Stockton
Registrar of Voters 24 hours 7 days a week	44 N San Joaquin St	Stockton
Tracy City Hall M - Th 8:00 am - 6:00 pm, F - 8:00 am - 5:00 pm, closed 5/20/22 and 6/3/22	333 Civic Center Dr	Tracy
Raley's Daily 6:00 am - 11:00 pm	2550 S Tracy Blvd	Tracy
Tracy Motorsports Tue - Sat 9:00 am - 5:00 pm	3255 Auto Plaza Way	Tracy

All Official Ballot Drop Boxes will be open
May 10th to June 7th
Election Day, Tuesday, June 7, 2022
7:00 am to 8:00 pm

 www.sjcrov.org

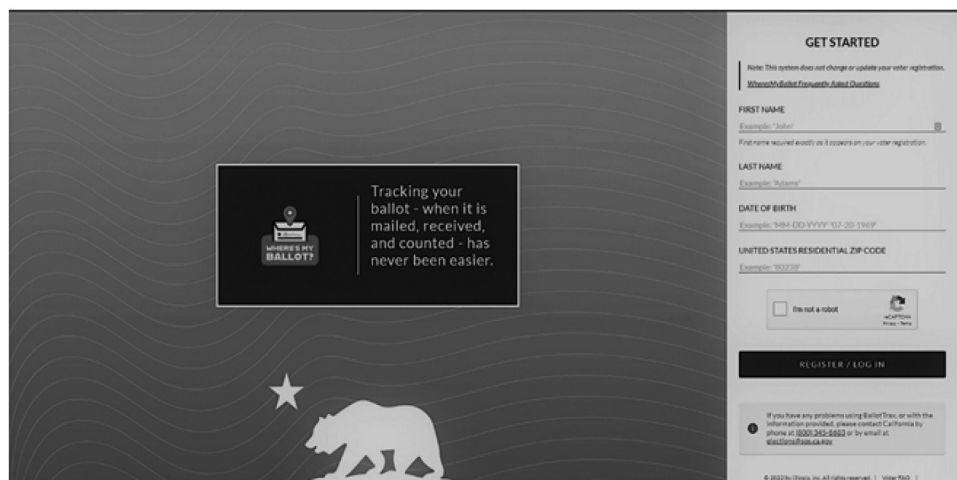
WHERE'S MY BALLOT


Vote by Mail ballots will be in the mail by
May 9, 2022.

Sign up at WheresMyBallot.sos.ca.gov to receive email, text and/or voice call alerts about your ballot. This ballot tracking tool is hosted by the California Secretary of State.




Powered by BallotTrax, the “Where’s My Ballot?” tool allows voters to track the status of their ballot every step of the way.



 (209) 468-VOTE (8683)

 vbm@sjgov.org

 www.sjcrow.org

OFFICIAL BALLOT

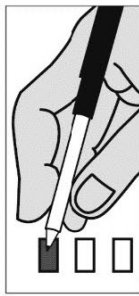
SAN JOAQUIN COUNTY
STATEWIDE DIRECT PRIMARY ELECTION
June 7, 2022

Page 1 of 6

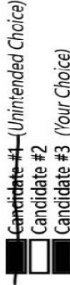
BT 03

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

How to Mark your Ballot



- Use a **black ink pen**.
- **Completely fill** in the box next to your choice.
- To vote for a candidate whose name appears on the ballot, mark the box next to the candidate's name.
- If you mark the wrong box, draw a line through the mistake and mark the box you intended or request a new ballot.



Write-in Candidates

- To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the blank space provided for that purpose after the names of the other candidates for the same office. Mark the box next to the write-in candidate's name.

Avoid an Overvote

- Do not vote for more than the number of candidates to be elected in a contest.

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a

<input type="checkbox"/>	MAJOR WILLIAMS Party Preference: Republican Entrepreneur/Businessman
<input type="checkbox"/>	RON JONES Party Preference: Republican No Ballot Designation
<input type="checkbox"/>	ANTHONY TRIMINO Party Preference: Republican Entrepreneur/CEO
<input type="checkbox"/>	DANIEL R. MERCURI Party Preference: Republican Father/Business Owner
<input type="checkbox"/>	CRISTIAN RAUL MORALES Party Preference: Republican Director of Operations
<input type="checkbox"/>	MICHAEL SHELLENBERGER Party Preference: None Homelessness Policy Advocate
<input type="checkbox"/>	FREDERIC C. SCHULTZ Party Preference: None Human Rights Attorney
<input type="checkbox"/>	WOODROW "WOODY" SANDERS III Party Preference: None Entrepreneur/Director/Engineer
<input type="checkbox"/>	REINETTE SENUM Party Preference: None No Ballot Designation
<input type="checkbox"/>	LONNIE SORTOR Party Preference: Republican Business Owner
<input type="checkbox"/>	ARMANDO "MANDO" PEREZ-SERRATO Party Preference: Democratic No Ballot Designation

SAMPLE BALLOT

candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

STATE
GOVERNOR
Vote for One
<input type="checkbox"/> LEO S. ZACKY Party Preference: Republican Businessman/Farmer/Broadcaster
<input type="checkbox"/> BRADLEY ZINK Party Preference: None Children's Book Author
<input type="checkbox"/> JENNY RAE LE ROUX Party Preference: Republican Entrepreneur/Mom/Businesswoman
<input type="checkbox"/> DAVID LOZANO Party Preference: Republican Executive Officer/Attorney
<input type="checkbox"/> RONALD A. ANDERSON Party Preference: Republican Contractor/Inspector/Businessman
<input type="checkbox"/> GAVIN NEWSOM Party Preference: Democratic Governor of California
<input type="checkbox"/> ROBERT C. NEWMAN II Party Preference: Republican Farmer/Psychologist
<input type="checkbox"/> BRIAN DAHLE Party Preference: Republican Senator/Farmer
<input type="checkbox"/> JOEL VENTRESCA Party Preference: Democratic Retired Airport Analyst

<input type="checkbox"/> JAMES G. HANINK Party Preference: None Retired Educator
<input type="checkbox"/> SHAWN COLLINS Party Preference: Republican Military Officer/Attorney
<input type="checkbox"/> HEATHER COLLINS Party Preference: Green Small Business Owner
<input type="checkbox"/> ANTHONY "TONY" FANARA Party Preference: Democratic Owner of Restaurant
<input type="checkbox"/> SERGE FIANKAN Party Preference: None Small Business Owner
<input type="checkbox"/> LUIS JAVIER RODRIGUEZ Party Preference: Green Writer/Poet
<input type="checkbox"/> -----

CONTESTS ARE ON BOTH SIDES OF THE BALLOT

SAMPLE BALLOT

OFFICIAL BALLOT

SAN JOAQUIN COUNTY
 STATEWIDE DIRECT PRIMARY ELECTION
 June 7, 2022

Page 2 of 6

BT 03

LIEUTENANT GOVERNOR		CONTROLLER	
Vote for One		Vote for One	
<input type="checkbox"/>	DAVID FENNELL Party Preference: Republican Entrepreneur	<input type="checkbox"/>	LANHEE CHEN Party Preference: Republican Fiscal Advisor/Educator
<input type="checkbox"/>	ELENI KOUNALAKIS Party Preference: Democratic Lieutenant Governor	<input type="checkbox"/>	MALIA M. COHEN Party Preference: Democratic California State Board of Equalization Member
<input type="checkbox"/>	MOHAMMAD ARIF Party Preference: Peace and Freedom Businessman	<input type="checkbox"/>	STEVE GLAZER Party Preference: Democratic California State Senator
<input type="checkbox"/>	JEFFREY HIGHBEAR MORGAN Party Preference: Democratic Businessman/Engineer	<input type="checkbox"/>	RON GALPERIN Party Preference: Democratic Controller, City of Los Angeles/Attorney
<input type="checkbox"/>	CLINT W. SAUNDERS Party Preference: Republican Mental Health Worker	<input type="checkbox"/>	YVONNE YU Party Preference: Democratic Chief Financial Officer
<input type="checkbox"/>	WILLIAM CAVETT "SKEE" SAACKE Party Preference: Democratic California Trial Attorney	<input type="checkbox"/>	LAURA WELLS Party Preference: Green Financial Analyst
<input type="checkbox"/>	DAVID HILLBERG Party Preference: None Aviation Mechanic/Actor	<input type="checkbox"/>	-----
<input type="checkbox"/>	ANGELA E. UNDERWOOD JACOBS Party Preference: Republican Businesswoman/Deputy Mayor	TREASURER	
<input type="checkbox"/>	-----	Vote for One	
		<input type="checkbox"/>	JACK M. GUERRERO Party Preference: Republican Councilmember/CPA/Economist

SAMPLE BALLOT

SECRETARY OF STATE	Vote for One
<input type="checkbox"/> ROB BERNOSKY Party Preference: Republican Chief Financial Officer	
<input type="checkbox"/> SHIRLEY N. WEBER Party Preference: Democratic Appointed California Secretary of State	
<input type="checkbox"/> JAMES "JW" PAINE Party Preference: Republican Teamster Truck Driver	
<input type="checkbox"/> RACHEL HAMM Party Preference: Republican Author	
<input type="checkbox"/> MATTHEW D. CINQUANTA Party Preference: None Private Investigator	
<input type="checkbox"/> RAUL RODRIGUEZ JR. Party Preference: Republican Retired Warehouseman	
<input type="checkbox"/> GARY N. BLENNER Party Preference: Green Teacher	
<input type="checkbox"/>	

ATTORNEY GENERAL	
Vote for One	
<input type="checkbox"/> MEGHANN ADAMS Party Preference: Peace and Freedom School Bus Driver	
<input type="checkbox"/> ANDREW DO Party Preference: Republican Chief Financial Officer	
<input type="checkbox"/> FIONA MA Party Preference: Democratic State Treasurer/CPA	
<input type="checkbox"/>	

<input type="checkbox"/> DAN KAPELOVITZ Party Preference: Green Criminal Defense Attorney	
<input type="checkbox"/> ROB BONTA Party Preference: Democratic Appointed Attorney General of the State of California	
<input type="checkbox"/> ERIC EARLY Party Preference: Republican Attorney/Business Owner	
<input type="checkbox"/> ANNE MARIE SCHUBERT Party Preference: None District Attorney	
<input type="checkbox"/> NATHAN HOCHMAN Party Preference: Republican General Counsel	
<input type="checkbox"/>	

CONTESTS ARE ON BOTH SIDES OF THE BALLOT

SAMPLE BALLOT

OFFICIAL BALLOT

SAN JOAQUIN COUNTY
STATEWIDE DIRECT PRIMARY ELECTION
June 7, 2022

Page 3 of 6

BT 03

INSURANCE COMMISSIONER	
Vote for One	
<input type="checkbox"/>	VERONIKA FIMBRES Party Preference: Green Nurse
<input type="checkbox"/>	RICARDO LARA Party Preference: Democratic Insurance Commissioner
<input type="checkbox"/>	MARC LEVINE Party Preference: Democratic Member, California State Assembly
<input type="checkbox"/>	VINSON EUGENE ALLEN Party Preference: Democratic Medical Doctor/Businessman
<input type="checkbox"/>	JASPER "JAY" JACKSON Party Preference: Democratic Paralegal
<input type="checkbox"/>	ROBERT J. MOLNAR Party Preference: None Healthcare Advocate/Businessman
<input type="checkbox"/>	NATHALIE HRIZI Party Preference: Peace and Freedom Teacher/Union Officer
<input type="checkbox"/>	ROBERT HOWELL Party Preference: Republican Cybersecurity Equipment Manufacturer
<input type="checkbox"/>	GREG CONLON Party Preference: Republican Businessman/CPA
<input type="checkbox"/>	

SAMPLE BALLOT

MEMBER, STATE BOARD OF EQUALIZATION DISTRICT 1	
<input type="checkbox"/>	JOSE S. ALTAMIRANO Party Preference: Democratic Business Operations Manager
<input type="checkbox"/>	BRADEN MURPHY Party Preference: Democratic Father
<input type="checkbox"/>	NADER SHAHATTI Party Preference: Democratic Tax Consultant
<input type="checkbox"/>	TED GAINES Party Preference: Republican Board of Equalization Member
<input type="checkbox"/>	-----

Vote for One

CONTESTS ARE ON BOTH SIDES OF THE BALLOT

SAMPLE BALLOT

OFFICIAL BALLOT

SAN JOAQUIN COUNTY
STATEWIDE DIRECT PRIMARY ELECTION
June 7, 2022

Page 4 of 6

BT 03

There are two U.S. Senate contests. on this ballot.

- One for the regular 6-year term ending January 3, 2029
- One for the remainder of the current term ending January 3, 2023

You may vote for both contests.

UNITED STATES SENATOR

FULL TERM

Vote for One

<input type="checkbox"/>	SARAH SUN LIEW Party Preference: Republican Entrepreneur/Non-Profit Director
<input type="checkbox"/>	DAPHNE BRADFORD Party Preference: None Education Consultant
<input type="checkbox"/>	JAMES P. BRADLEY Party Preference: Republican CEO/Business Owner
<input type="checkbox"/>	AKINYEMI AGBEDE Party Preference: Democratic Mathematician
<input type="checkbox"/>	JON ELIST Party Preference: Republican Small Business Owner
<input type="checkbox"/>	PAMELA ELIZONDO Party Preference: Green Marijuana Plastic Entrepreneur

<input type="checkbox"/>	MYRON L. HALL Party Preference: Republican Podiatric Physician
<input type="checkbox"/>	TIMOTHY J URSICH Party Preference: Democratic Doctor
<input type="checkbox"/>	JAMES "HENK" CONN Party Preference: Green Teacher
<input type="checkbox"/>	DON J. GRUNDMANN Party Preference: None Doctor of Chiropractic
<input type="checkbox"/>	ELEANOR GARCIA Party Preference: None Industrial Worker
<input type="checkbox"/>	ROBERT GEORGE LUCERO, JR Party Preference: Republican Executive Business Consultant
<input type="checkbox"/>	-----
PARTIAL/UNEXPIRED TERM	
Vote for One	
<input type="checkbox"/>	JAMES P. BRADLEY Party Preference: Republican CEO/Business Owner
<input type="checkbox"/>	JON ELIST Party Preference: Republican Small Business Owner
<input type="checkbox"/>	DAN O'DOWD Party Preference: Democratic No Ballot Designation

SAMPLE BALLOT

<input type="checkbox"/>	DAN O'DOWD Party Preference: Democratic No Ballot Designation
<input type="checkbox"/>	CORDIE WILLIAMS Party Preference: Republican Doctor/Business Owner
<input type="checkbox"/>	DEON D. JENKINS Party Preference: None No Ballot Designation
<input type="checkbox"/>	CARLOS GUILLERMO TAPIA Party Preference: Republican Business Owner/Realtor
<input type="checkbox"/>	MARK P. MEUSER Party Preference: Republican Constitutional Attorney
<input type="checkbox"/>	CHUCK SMITH Party Preference: Republican Retired Law Enforcement
<input type="checkbox"/>	JOHN THOMPSON PARKER Party Preference: Peace and Freedom Social Justice Advocate
<input type="checkbox"/>	ALEX PADILLA Party Preference: Democratic Appointed United States Senator
<input type="checkbox"/>	ENRIQUE PETRIS Party Preference: Republican Businessman/Investor
<input type="checkbox"/>	OBaidul HUQ PIRJADA Party Preference: Democratic Attorney
<input type="checkbox"/>	DOUGLAS HOWARD PIERCE Party Preference: Democratic Missing Children's Advocate

<input type="checkbox"/>	MARK P. MEUSER Party Preference: Republican Constitutional Attorney
<input type="checkbox"/>	ALEX PADILLA Party Preference: Democratic Appointed United States Senator
<input type="checkbox"/>	MYRON L. HALL Party Preference: Republican Podiatric Physician
<input type="checkbox"/>	TIMOTHY URSICH JR. Party Preference: Democratic Doctor
<input type="checkbox"/>	DAPHNE BRADFORD Party Preference: None Education Consultant
<input type="checkbox"/>	-----

CONTESTS ARE ON BOTH SIDES OF THE BALLOT

SAMPLE BALLOT

OFFICIAL BALLOT

SAN JOAQUIN COUNTY
 STATEWIDE DIRECT PRIMARY ELECTION
 June 7, 2022

Page 5 of 6

BT 03

UNITED STATES REPRESENTATIVE	
9th DISTRICT	Vote for One
<input type="checkbox"/> JOSH HARDER Party Preference: Democratic Father/Agriculture Committeeman	
<input type="checkbox"/> HARPREET SINGH CHIMA Party Preference: Democratic Union Organizer/Researcher	
<input type="checkbox"/> KARENA APPLE FENG Party Preference: Democratic No Ballot Designation	
<input type="checkbox"/> MARK T. ANDREWS Party Preference: None Business Owner	
<input type="checkbox"/> KHALID JEFFREY JAFRI Party Preference: Democratic Engineer/Farmer/Businessman	
<input type="checkbox"/> JONATHAN MADISON Party Preference: Republican Litigator/Business Owner	
<input type="checkbox"/> JIM SHOEMAKER Party Preference: Republican Tradesman/Business Owner	
<input type="checkbox"/> TOM PATTI Party Preference: Republican County Supervisor/Businessman	
<input type="checkbox"/>	

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT OFFICE NO. 4	Vote for One
<input type="checkbox"/> LUIS "LOU" TOVAR Attorney at Law	
<input type="checkbox"/> JONATHAN W. FATTARSI Superior Court Commissioner	
<input type="checkbox"/>	
JUDGE OF THE SUPERIOR COURT OFFICE NO. 6	Vote for One
<input type="checkbox"/> LANCE JACOT Superior Court Judge	
<input type="checkbox"/>	
JUDGE OF THE SUPERIOR COURT OFFICE NO. 7	Vote for One
<input type="checkbox"/> JAYNE CHONG-SOON LEE San Joaquin County Superior Court Judge	
<input type="checkbox"/>	

SAMPLE BALLOT

SCHOOL	
SUPERINTENDENT OF PUBLIC INSTRUCTION	
<input type="checkbox"/>	GEORGE YANG Software Architect/Father
<input type="checkbox"/>	TONY K. THURMOND Superintendent of Public Instruction
<input type="checkbox"/>	LANCE RAY CHRISTENSEN Education Policy Executive
<input type="checkbox"/>	JOSEPH GUY CAMPBELL Montessori Education Publisher
<input type="checkbox"/>	JIM GIBSON Cyber Security Professional
<input type="checkbox"/>	AINYE E. LONG Public School Teacher
<input type="checkbox"/>	MARCO AMARAL Teacher/Trustee
<input type="checkbox"/>	-----
COUNTY SUPERINTENDENT OF SCHOOLS	
<input type="checkbox"/>	BRIAN MICHAEL BIEDERMANN District Administrator/Educator
<input type="checkbox"/>	TROY A. BROWN San Joaquin County Superintendent of Schools
<input type="checkbox"/>	-----
MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY	
13th DISTRICT	
<input type="checkbox"/>	MATEO BEDOLLA Party Preference: Democratic City Councilmember/Carpenter
<input type="checkbox"/>	VERONICA VARGAS Party Preference: Democratic Vice-Mayor/Business Owner
<input type="checkbox"/>	CARLOS VILLAPUDUA Party Preference: Democratic State Assemblymember/Businessman
<input type="checkbox"/>	-----
JUDICIAL	
JUDGE OF THE SUPERIOR COURT OFFICE NO. 3	
<input type="checkbox"/>	BLANCA A. BAÑUELOS Superior Court Judge
<input type="checkbox"/>	-----

CONTESTS ARE ON BOTH SIDES OF THE BALLOT

SAMPLE BALLOT

OFFICIAL BALLOT

SAN JOAQUIN COUNTY
 STATEWIDE DIRECT PRIMARY ELECTION
 June 7, 2022

Page 6 of 6

BT 03

COUNTY
COUNTY SUPERVISOR DISTRICT 2
Vote for One
<input type="checkbox"/> BILL SMITH Facilities Maintenance Supervisor
<input type="checkbox"/> ELBERT HOLMAN JR. Retired Criminal Investigator
<input type="checkbox"/> PAUL CANEPA Councilmember/Business Owner
<input type="checkbox"/> DINO BALLIN Businessperson

ASSESSOR-RECORDER-COUNTY CLERK
Vote for One
<input type="checkbox"/> STEVE J. BESTOLARIDES Assessor-Recorder-County Clerk
<input type="checkbox"/>

AUDITOR-CONTROLLER
Vote for One
<input type="checkbox"/> JEFFERY WOLTKAMP Acting San Joaquin County Auditor-Controller

SAMPLE BALLOT

<input type="checkbox"/> SHANNON ESENWEIN Certified Public Accountant	<input type="checkbox"/>	-----
DISTRICT ATTORNEY		
Vote for One		
<input type="checkbox"/> TORI VERBER SALAZAR San Joaquin County District Attorney	<input type="checkbox"/>	-----
<input type="checkbox"/> RON FREITAS San Joaquin County Deputy District Attorney	<input type="checkbox"/>	-----
SHERIFF-PUBLIC ADMINISTRATOR		
Vote for One		
<input type="checkbox"/> PATRICK WITHROW San Joaquin County Sheriff	<input type="checkbox"/>	-----
TREASURER-TAX COLLECTOR		
Vote for One		
<input type="checkbox"/> PHONXAY KEOKHAM Treasurer-Tax Collector	<input type="checkbox"/>	-----

CONTESTS ARE ON BOTH SIDES OF THE BALLOT

**Candidate Statements for
U.S. Representative in Congress, District 9**

<p>TOM PATTI Occupation: County Supervisor/Businessowner</p> <p align="right">Age: 58</p> <p>Qualifications: I grew up in San Joaquin County, own a local business, farmed, and raised my daughter here. I'm running for Congress because I believe we deserve better than what we are getting out of Washington. I believe we need to focus on growing opportunities for every American while keeping our nation safe and secure.</p> <p>I currently serve as your County Supervisor and I'm proud of the accomplishments we've been able to achieve: helping create jobs; launching the Victory Gardens Veteran Housing Project, which provides beds and services to help veterans; helping to increase beds for the homeless (with more coming); and reducing unfair fees for small businesses.</p> <p>As your Congressman, I'll help expand opportunity by (1) Demanding a national emergency on homelessness to help clean up the camps and promote addiction or mental health treatment, (2) Reducing gas taxes and spending to end the inflation that is making life unaffordable, (3) Supporting parental rights so students get a great education, (4) Launching job training programs to help our youth get good-paying jobs, grow our economy, and reduce crime.</p> <p>I'll keep us safe and secure by (1) Increasing our military strength, (2) Making America energy independent, (3) Building water storage infrastructure, (4) Securing our borders from drug and human trafficking. I'm endorsed by our Stockton Firefighters, Stockton Police Officers' Association, and San Joaquin Deputy Sheriffs Association.</p> <p>If we want a better government, we need change now. If you share my priorities, join me and let's get America back on track.</p>	<p>JOSH HARDER Occupation: Father / Agricultural Committeeman</p> <p>Qualifications: My family has been in the Valley for five generations. My great-grandfather started a peach farm in Manteca and now my wife and I are raising our daughter here. The Valley is my home, and I'm proud to fight for our community each day.</p> <p>As a businessman and teacher, I've seen our Valley left behind by politicians. I ran for office when those same politicians threatened to take healthcare away from people with preexisting medical conditions like my little brother. It just wasn't right.</p> <p>We need leaders to put Valley families first. The cost of housing, gas and healthcare are rising and homelessness is a crisis. I'm working to lower costs, bring good-paying jobs closer to home, and finally address homelessness in our community. I'm also working to cut prescription drug and medical costs, protect Medicare, and bring 10,000 doctors to California.</p> <p>My office has helped thousands of Valley families, including recovering lost benefits for veterans, and brought money home to keep our small businesses afloat during the pandemic. I've held more than two dozen town halls and spent countless hours in our small businesses, churches and community centers listening to what people need.</p> <p>I see so much potential in our county. I'm excited for my baby girl to grow up here, but we must keep working hard to make sure our community is a safe and affordable place to live.</p> <p>It's been my honor to serve you. I hope you'll consider putting your faith in me again.</p> <p>HarderForCongress.com</p>
<p>HARPREET SINGH CHIMA Occupation: Union Organizer/Researcher</p> <p align="right">Age: 32</p> <p>Qualifications: I'm not a career politician – I'm a union organizer and clinical researcher running to champion working families in Congress.</p> <p>I've organized coalitions in support of the Green New Deal, cheaper student housing, and demilitarizing the police. As an elected member-at-large in my union, I raised relief funds for our undocumented neighbors during the pandemic. And I introduced and helped pass a mobile crisis intervention program in Stockton that will respond to non-violent emergencies instead of armed police officers.</p> <p>I'm a native Californian and grew up in Stockton. I'm a UC Davis graduate and the son of Sikh Indian immigrants. I watched my parents live the American Dream. Now, I'm fighting to keep it alive for future generations.</p> <p>That means championing tuition-free college and trade school, Medicare for All, expanding Social Security, quality public schools, ending homelessness, and fighting climate change while securing America's energy independence.</p> <p>Whether you are native-born or immigrant, I understand our great country's economy doesn't function without the work you do. But too many of us are struggling, living paycheck to paycheck. That's why I'll always put your family first, not the interests of Wall Street or corporate executives.</p> <p>Working class families here in San Joaquin County deserve a champion in Congress. I'll take on Washington insiders — including those in my own party — to fight and govern on your behalf.</p> <p>I'm Harpreet Singh Chima and I would be honored to earn your vote. Questions? Call (209) 565-2446 or visit www.chimaforcongress.com</p>	<p>JONATHAN MADISON Occupation: Litigator/Small Business Owner/Fox News Co-Host</p> <p align="right">Age: 33</p> <p>Qualifications: While Valley families suffer, the Washington D.C. elite and self-serving special interests ignore our values of Faith in God, devotion to family, and hard work.</p> <p>I feel blessed to have a small business and law practice that assists families crippled by escalating housing costs. As a father, I grieve for working families that labor night and day while commuting costs more than double because of foolish energy policies that have spiked gas prices.</p> <p>In these difficult times, so many of us are struggling. Homelessness is escalating, and housing insecurity is rampant throughout the Valley. While some still have a roof over their head, they can't pay their bills and worry about their kids' lack of educational opportunities.</p> <p>To protect our neighborhoods, we need to invest in more police officers. These first responders are the first line of defense against property crimes and violent criminals. In addition, we can bolster our economy by minimizing the regulatory burden on small businesses and farmers while cutting taxes for businesses and individuals alike.</p> <p>As your Congressman, I will tackle skyrocketing inflation by reducing our \$30 trillion national debt without raising taxes and using the same fiscal discipline most families exhibit every day. Furthermore, I will demand the empowerment of school boards to make local decisions and allow families to choose better-performing schools.</p> <p>Let's work together, reject partisan politics, and find common-sense solutions to ease the burden on my family and yours.</p> <p>I would be humbled to have your vote.</p> <p>God Bless!</p> <p>jonathanmadison.org</p>

**Candidate Statements for
State Assembly, District 13**

MATEO BEDOLLA

Age: 28

Occupation: City Councilmember / Construction Manager / Carpenter

Qualifications: It's common to think that one vote doesn't make a difference.

The district has experienced its share of do-nothing, establishment politicians, completely out of touch with the working-class needs of the community. The incumbent has proven to be more of the same, interested in pushing their family's political dynasty and serving the highest bidder.

I'm here to tell you that your vote matters. Your vote is the difference maker.

You can ensure representation by someone that has and will work to move our community forward together for all residents, who deserve equally hardworking public servants. My experience as a City Councilmember, Construction Manager, Carpenter, and Congressional Staffer make me a great fit to represent the district in the Assembly. I'll fight for all, continuing to push for progress on healthcare, housing, schools, jobs, infrastructure, and sustainable water policy.

The time is now to seize this opportunity and prove that politics is not a game, but people's livelihood at stake. It's time to stop handing representative roles to just those with money and connections.

I'm not your typical politician. I had a humble upbringing from working-class parents. I sought an education that along with my profession have given me the foundation for policy making. The residents of Tracy proved receptive to this and elected me as their youngest City Councilmember with 10,000 votes.

It's been an honor serving the community of my roots and I'd be equally honored to earn your vote to continue doing so.

Thank you.

VERONICA VARGAS

Occupation: Vice-Mayor/Business Owner

Qualifications: As a Wife, Mother, Business Owner, and member of the Tracy City Council for the past seven years, it has been my passion to make our community a wonderful place to work and raise a family.

While on the Tracy City Council, I worked to preserve our environment through my conservation endeavors and the launching of a public power agency in 2018 that supplies greener energy, lower rates, helping the residents of this region.

As your State Assembly District 13 Representative, I will take the progress I helped achieve to every corner of our District.

As Chair of the Tri-Valley/San Joaquin County Regional Rail Authority we will continue to advance the San Joaquin to BART Valley Link Light Rail, reducing commute times and giving you more time to spend with your family.

It is time to get businesses through this pandemic, create local jobs, address the rising cost of living, create better educational opportunities for our youth, and supply more Mental Health Services to help solve our homeless crisis.

I am proud to have the endorsements of Tracy Mayor Dr. Nancy Young, San Joaquin County Supervisor Kathy Miller, and Mountain House Community Director Bernice King Tingle. I am running for State Assembly because I love our special corner of San Joaquin County and want to make sure it is a place everyone is proud to call home.

I would be honored to earn your vote to serve you, as your State Assembly in the June 7th Primary. Please visit www.veronica-vargas.com

CARLOS VILLAPUDUA

Occupation: State Assemblymember/Small Businessman

Qualifications: It has been an absolute honor to serve the people of the 13th Assembly District in the State Assembly. As your Assemblymember I have worked hard to deliver results for Stockton, Tracy and San Joaquin County. From 5 Million dollars for food assistance, new playground equipment for Stockton Parks, to helping secure 55 Million dollars to upgrade and expand our very own CSU Stanislaus Stockton to accommodate more area students. I ve also passed legislation easing regulations for our local family wineries while also reducing waste and aiding our environment, assisting survivors of human trafficking and assisting local entrepreneurs seeking to escape the cycle of poverty, our results speak for themselves.

My staff and I have also been active in our community, from ensuring local school children have new backpacks for the school year, providing over 600 Thanksgiving meals to those in need and our Holiday Toy Drive & give away.

But my work is not done. I'm looking forward to working towards solutions for homelessness, increasing access to medical providers and services, paving the way for the creation of local, family supporting jobs for San Joaquin County and improving our roads and public transportation infrastructure to ease the ever-growing commute we face daily.

But I can't do it on my own, thats why I'm asking for your vote for re-election to the State Assembly in the upcoming June Primary. It would be a privilege to continue to roll my sleeves up and work for the great people of San Joaquin County.

Assemblymember Carlos Villapudua
www.carlos2022.com

**Candidate Statements for
San Joaquin County Superintendent of Schools**

TROY A. BROWN

Age: 47

Occupation: San Joaquin County Superintendent of Schools

Qualifications: Since my first day as a teacher, I knew I wanted to be an educator for the rest of my life. I'm blessed to be doing what I love while working every day with students, parents, and fellow educators.

As County Superintendent of Schools, I'm proud of the work we have accomplished in the last year, and I look forward to continuing to serve our community.

We have curated programs to inspire students to reach their goals. These include student opportunities to learn code, vocational options preparing them for the highly-skilled workforce, and second-chance opportunities creating a path to earning a diploma.

Our special education program ensures individualized student needs are met while expanding other programs, including the largest STEM department in the state. In addition, we added a first-in-the-state Director of Agriculture who oversees agriculture and environmental science programs.

As a father, I know a child's prospect for success increases significantly when their parent is engaged in their education. That's why I work closely with parents to ensure students have the best educational experience possible.

I'm thankful for the support of my wonderful wife Cindy and our four kids.

I would be humbled to have your vote.

BRIAN BIEDERMANN

Occupation:

Qualifications: I am asking for your vote for San Joaquin County Superintendent of Education because right now our schools need innovative and experienced leadership. I'll keep schools open, keep them safe and give our students better opportunities. I bring 23 years of experience in education leadership, having taught in a high school classroom, served as principal of a successful comprehensive high school, district administrator, interim district superintendent and team leader for student success during the pandemic.

In a community of real need I was able to improve academic success among students, and through effective student guidance programs increased the number of students who graduated and continued to college.

Growing up on a farm in Escalon, I learned the meaning of hard work and taking pride in all you do. As a son, husband, and father, I know the value of a good education. I graduated from Escalon High School and earned my education degrees at Stanislaus State University and the University of the Pacific, where I am now pursuing my doctorate degree.

I have helped thousands of students succeed and I will bring my passion and experience to help tens of thousands more. I promise we can work together to provide quality education for all of our students.

**Candidate Statements for
San Joaquin County Supervisor, District 2**

<p>BILL SMITH Age: 62 Occupation: Facilities Maintenance Supervisor, San Joaquin County</p> <p>Qualifications: Are you tired of politicians profiting off of their broken promises?</p> <p>My wife Laura and I have lived in Stockton all of our lives. It breaks our hearts to see what Stockton has become.</p> <p>Homeless camps line the city streets and vacant lots. They foul our streets and waterways, while leaders hold meetings collection millions from state and federal government. Criminal are paid to not commit crimes while shootings, arson, burglaries and assaults continue to climb. We can do better. Our local government set aside millions of dollars in reserves while streets deteriorate, parks turn brown and graffiti covers local buildings .</p> <p>As a former business owner, I know what it takes to get things done. My career includes experience in finance, project management and construction management. My current position as San Joaquin County Facilities Maintenance Supervisor, has allowed me to understand how things work in our county.</p> <p>My communication skills and being bilingual adds to my diversity. When I make a promise, I will keep my word. Ask me a question, you'll get a straight answer. I will be a full-time supervisor with no higher office aspirations .</p> <p>With your help, we can do it now!</p> <p>votebillsmith.com</p>	<p>ELBERT HOLMAN Age: 72 Occupation: Chief Criminal Investigator, San Joaquin County District Attorney's Office</p> <p>Qualifications: During my 34-year public safety career, my work contributed to the convictions of some of San Joaquin's most notorious criminals, including a corrupt Sheriff and County Supervisor. I spent my entire career keeping murderers and violent criminals off the streets while ensuring our elected officials kept the public trust.</p> <p>You can count on me to assist our Sheriff in rebuilding the Sheriff's Department because I helped rebuild Stockton's Police Department by restoring pre-bankruptcy staffing levels while creating the resources to maintain and increase personnel.</p> <p>As County Supervisor, I'll work collaboratively with the City of Stockton to find answers to the statewide homeless crisis. In addition, I'll partner with our faith-based and non-profit organizations, finding solutions for our unhoused population while assisting those with mental and substance abuse issues.</p> <p>As a retired Investigator for the Sheriff's Department, retired Chief Investigator for the District Attorney's office, and former Stockton City Councilmember, integrity in government is my highest priority. Public service is a privilege, and I'd be honored to serve you.</p> <p>I'm thankful for the support of my wife of 53 years, Marcia. Together we are incredibly proud of our two daughters and seven grandchildren.</p> <p>I'd be grateful to have your vote.</p> <p>elbertholman.com</p>
<p>PAUL CANEPA Age: 55 Occupation: Councilmember/Business Owner</p> <p>Qualifications: Protecting families is my top priority. As Supervisor, I will work with the Judiciary, Sheriff, District Attorney and Probation Department to strengthen the criminal justice system and address the homeless problem. I support consequences and strengthening County services for the mentally ill to treat the underlying causes of their behavior and divert them from homelessness and criminal behavior.</p> <p>San Joaquin County is suffering from a high unemployment rate. As Supervisor, I plan to stimulate economic growth by cutting bureaucratic red tape to attract new businesses. I am a lifelong resident of Stockton, run a family business, served on the Lincoln Unified School District Board, and currently on the Stockton City Council. Experience matters.</p> <p>Sheriff Pat Withrow said, "I support Paul because he supports law and order. He has the experience required to tackle the hard decisions at the Board of Supervisors. When elected, Paul will hit the ground running."</p> <p>The Stockton Firefighters said, "Paul has the experience, ethics, and the commitment to be a great County Supervisor. Paul has been our partner and recognizes the importance of public safety."</p> <p>I would appreciate your vote on June 7th.</p>	<p>DINO BALLIN Age: 56 Occupation: Businessperson/Business advocate</p> <p>Qualifications: San Joaquin County is an amazing region with tremendous possibilities. However, we have been faced with several obstacles for many years. Ineffective bureaucracy and inaction by our elected officials hinder us from reaching our full potential. We need a County Supervisor who truly loves our communities and will work hard to make our cities ideal places to live, raise families, and grow businesses.</p> <p>I am not a career politician; Rather, I am a local businessperson who takes responsibility and delivers results. I will use my experience and tenacity to advocate for quality job opportunities for all. In order to lead our county's economic recharge post COVID-19 shut-downs, we need leaders with real world experience. I will deliver results for all of us.</p> <p>I have a plan of action to address homelessness, which affects quality of life, businesses, safety and environment. The county's efforts thus far have produced little to no results. I am committed to genuinely solving this issue.</p> <p>My desire for real change is paramount, which is why trusted community leaders and residents are endorsing my campaign.</p> <p>With your vote, I will help lead our communities to the brighter future we all deserve.</p> <p>Respectfully,</p> <p>Dino Ballin</p> <p>www.ballinfor-supervisor.com</p>

**Candidate Statements for
San Joaquin County District Attorney**

<p>RON FREITAS Age: 60 Occupation: San Joaquin County Deputy District Attorney</p> <p>Qualifications: It's time we bring common sense back to the San Joaquin County District Attorney's Office.</p> <p>As a Prosecutor for our District Attorney's Office for over 30 years, I bring a unique set of skills and knowledge that guarantees we have the safe and secure neighborhoods we deserve, and the ethics and integrity that promotes transparent and responsive leadership.</p> <p>I've spent my entire adult life serving the people of San Joaquin County. First in our courtrooms keeping the worst of the worst out of our communities; and as a Trustee and Past President of the Lodi Unified School Board, keeping our kids in school and giving them the tools they need to succeed.</p> <p>As a founder of the San Joaquin County Homicide Task Force and co-founder of the San Joaquin County Gang Violence Prosecution Task Force, I am supported by victims, district attorneys, law enforcement and first responders.</p> <p>As your District Attorney, I will bring the focus of the Office back where it belongs, ensuring the safety of every community in San Joaquin County. I will aggressively prosecute habitual criminals while working with our Probation Department and non-profits to give first-time offenders an opportunity to turn their lives around. There will be no "get out of jail free cards" when I am District Attorney.</p> <p>I would be honored to earn your vote.</p> <p>Ron@RonFreitas.com www.RonFreitas.com</p>	<p>TORI VERBER SALAZAR Age: 56 Occupation: Prosecutor, San Joaquin County District Attorney</p> <p>Qualifications: Enhancing San Joaquin County residents' safety and quality of life is my passion and life's work.</p> <p>Violent and property crimes have fallen since I took office in 2015, with homicides plummeting 30% last year.</p> <p>My team and I have led police, federal, and state agents in over 100 successful organized crime prosecutions, eradicating the county's most violent offenders. In addition, we have vigorously prosecuted fentanyl distributors and gang offenses while assigning a full-time prosecutor to prosecute human trafficking aggressively.</p> <p>Holding officials accountable who betray the public's trust, I created the Public Integrity Unit convicting them of charges ranging from voter fraud to corruption. We have held law enforcement accountable for misconduct, including the sexual assault of women. And we have aggressively prosecuted environmental crimes to protect our community for the next generation.</p> <p>To help victims heal and receive trauma-informed care, I partnered with non-profits and police to create the Family Justice Center, giving the most vulnerable the opportunity to seek justice.</p> <p>A San Joaquin County native, the daughter of a police officer, 21-year prosecutor, wife, mother, and local farmer, I will always fight to protect our families.</p> <p>I would be proud to have your vote.</p> <p>Learn more at toriverbersalazar.com</p>



Un mensaje oficial del Registro de Votantes del condado de San Joaquin

Estimado(a) votante:

¡Gracias por registrarse para votar! Al votar, tiene la oportunidad de emitir su voto en temas que afectan su vida diaria. Puede seleccionar a sus líderes locales, estatales y nacionales para asegurarse de que su voz sea escuchada.

Esta Guía de información para el votante del condado sirve como referencia a fin de ayudarle a tomar decisiones informadas y prepararse para la Elección primaria directa a nivel estatal del martes 7 de junio de 2022. La Elección primaria permite que los votantes reduzcan la cantidad de candidatos y determine qué nominados se postularán en la Elección general. La Elección general de California de 2022 se llevarán a cabo el 8 de noviembre de 2022.

Cada declaración del candidato en esta guía la ofreció el candidato y se imprimió a su cargo. No se hacen cambios una vez que el candidato presenta su declaración. Esta guía no contiene una declaración de todos los candidatos. Sin embargo, aparece una lista completa de los candidatos en la boleta de muestra en esta guía. Código electoral §13312(a)

Por favor tómese un momento para revisar esta guía antes de votar y use la boleta de muestra en esta guía para practicar y evitar errores en su boleta oficial.

Para obtener información adicional, consulte la Guía de información para el votante del estado que se le enviará por correo por separado o disponible en línea en voterguide.sos.ca.gov

Todos los votantes elegibles recibirán una boleta oficial al final de la semana del 9 de mayo de 2022. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestra oficina al 209-468-VOTE (8683) o vbm@sjgov.org.

EN ESTA GUÍA USTED ENCONTRARÁ:

Instrucciones de la boleta
Seguridad electoral
Opciones para votar
Vote en casa
Vote en persona
Drive-Up Democracy (Conduzca a la democracia)
Ley de elecciones primarias abiertas de dos candidatos principales
Registro de votantes
Ayuda al votante
Asistencia lingüística
Respaldos de los partidos
Ubicaciones de las urnas electorales oficiales
Boleta de muestra
Declaraciones de candidato

CANDIDATOS LEGISLATIVOS ESTATALES QUE HAN ACEPTADO LÍMITES DE GASTO VOLUNTARIO

De conformidad con el Código de Gobierno § 85600, los siguientes candidatos legislativos estatales han aceptado límites de gastos voluntarios y son elegibles para presentar una declaración del candidato a su propio costo en la Guía de información para el votante del condado.

Contienda	Asamblea Estatal
Distrito 9	Heath Flora, Republicano
Distrito 13	Mateo Bedolla, Demócrata Veronica Vargas, Demócrata Carlos Villapudua, Demócrata



SAN JOAQUIN
— COUNTY —
Greatness grows here.



INSTRUCCIONES DE LA BOLETA

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES:

Cómo marcar su boleta

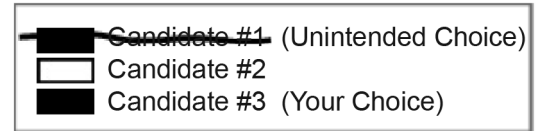
Use un **bolígrafo de tinta negra**.

Llene completamente la casilla que aparece al lado de su elección.

Para votar por un candidato cuyo nombre aparece en la boleta, marque la casilla que aparece al lado del nombre del candidato.



Si marca la casilla equivocada, dibuje una línea sobre el error y marque la casilla que deseaba o solicite una nueva boleta.



Candidatos por escrito

Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco señalado para ese propósito después de los nombres de los otros candidatos para el mismo cargo. Marque la casilla junto al nombre del candidato por escrito.

Evite un exceso de votos

No vote por más candidatos a ser electos en una contienda.

Cargos nominados por los votantes y no partidistas

Todos los votantes, independientemente de la preferencia de partido que revelaron al registrarse, o de la negativa a revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato para un cargo nominado por los votantes o no partidista. La preferencia de partido, si la hay, designada por un candidato para un cargo propuesto por los votantes se selecciona por el candidato y se muestra sólo como información para los votantes. No implica que el candidato sea nominado o respaldado por el partido o que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hay, de un candidato a un cargo no partidista no aparece en la boleta.

Senador de los Estados Unidos y Senador de los Estados Unidos con mandato parcial o no expirado

En la boleta electoral de elección primaria del 7 de junio de 2022, habrá dos contiendas para el Senado de los EE. UU. La primera es la elección ordinaria para todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2029. La segunda es una elección de una vacante especial (el funcionario actual está cubriendo una vacante de forma temporal) para lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2023. Puede votar en ambas contiendas.

SEGURIDAD ELECTORAL

Sistema de votación Verity

El condado de San Joaquin usa el Sistema de votación Verity de Hart InterCivic. Este sistema se usa para construir la boleta, escanear las boletas votadas y contar los votos. El Verity Touch Writer, diseñado para asistir a los votantes con discapacidades, es un dispositivo accesible marcador de boletas disponible para todos los votantes en todos los centros de votación para el voto en persona.



Libros electrónicos de votación


La KNOWiNK Poll Pad, usada por los Funcionarios electorales en el Día de la Elección para verificar el estado de registro del votante, ayuda a optimizar la experiencia del votante en los centros electorales.

Certificaciones Estatales

El Secretario de Estado de California certificó el Sistema de votación Verity y los libros electrónicos de votación (KNOWiNK Poll Pad). Todos los dispositivos están cifrados.

Fuentes de información confiables

Los anuncios oficiales, como las fechas límites y los lugares de votación, siempre provendrán del Registro de Votantes del condado de San Joaquin o del Secretario de Estado de California. Si tiene dudas sobre cualquier información sobre la votación o la elección, comuníquese con la oficina del Registro de Votantes.

 (209) 468-VOTE (8683)

@ vbm@sjgov.org

 www.sjcrov.org

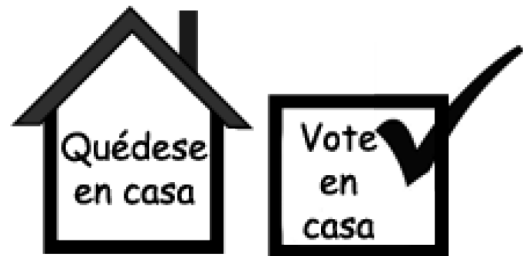
OPCIONES PARA VOTAR

Cada votante elegible recibirá una boleta de Voto por correo.

Vote en casa usando la boleta de Voto por correo y el sobre de devolución.

Opciones de devolución:

- Correo
- Urna electoral oficial
- Conduzca a la democracia
- Cualquier centro de votación



Vote en persona con o sin la boleta de Voto por correo y el sobre de devolución.

Vote en:

- Centro de votación asignado
- Oficina del Registro de Votantes



Boleta de reemplazo disponible a petición

☎ (209) 468-VOTE (8683)

@ vbm@sjgov.org

🌐 www.sjcrov.org

VOTE EN CASA

Voto por correo

Los votantes no tienen que esperar hasta el Día de la Elección para votar. Todos los votantes elegibles recibirán por correo una boleta y elegirán cómo desean devolverla. Los votantes pueden devolver su boleta por correo o entregarla en persona en cualquiera de las siguientes ubicaciones:

- Cualquier centro de votación en California el Día de la Elección
- Cualquiera de las 20 ubicaciones de las Urnas electorales oficiales
- Oficina del Registro de Votantes del condado de San Joaquin
- Conduzca a la democracia



Voto por Correo Accesible Remoto (RAVBM)

Los votantes usan una computadora personal o dispositivo electrónico para marcar la boleta, luego la imprimen y la devuelven. La boleta no puede enviarse por correo electrónico ni fax.

- Acceda a la boleta con un lector de pantalla o lupa, interruptor de entrada accesible y dispositivo para sorber y soplar
- Conveniente para votantes con discapacidades, miembros del ejército y ciudadanos que viven en el extranjero
- Disponible para todos los votantes

VOTE EN PERSONA

Vote en persona en:



Centro de votación asignado
Día de la Elección de 7 a.m. a 8 p.m.

El centro de votación asignado a un votante se encuentra en la contraportada de su Guía de información para el votante. Los recintos de Boleta por correo no incluyen una ubicación.

- Traiga la Guía de Información para votantes del condado marcada con las opciones de la contienda
- Espere filas más largas después de las 5 p.m.

Oficina del Registro de Votantes

44 N. San Joaquin St, Suite 350
Stockton, CA 95202

Lunes a viernes 8 a.m. - 5 p.m.

Horario del Día de la Elección de 7 a.m. a 8 p.m.



A partir del 9 de mayo de 2022, los votantes pueden ir a la oficina para votar o recoger una boleta de Voto por correo para votar después.

DRIVE-UP DEMOCRACY (CONDUZCA A LA DEMOCRACIA)

Una opción fácil y rápida

El Día de la Elección, los votantes pueden conducir al edificio de administración del condado y entregar su boleta marcada a un Funcionario electoral que la colocará en una urna electoral segura.

Asegúrese de:

- Marcar la boleta
- Colocar la boleta en el sobre de devolución de Voto por correo
- El votante (y el agente autorizado, si corresponde) debe firmar el sobre de devolución

**¡CONDUZCA A
LA DEMOCRACIA!**



**ENTREGA DESDE
EL AUTOMÓVIL**

Solo el Día de la Elección

7 am – 8 pm

44 N. San Joaquin St.

Stockton, CA 95202

LEY DE ELECCIONES PRIMARIAS ABIERTAS DE DOS CANDIDATOS PRINCIPALES

El 8 de junio de 2010, los votantes de California aprobaron la Propuesta 14 que creó la “Ley de Elecciones Primarias Abiertas de Dos Candidatos Principales”. Antes de la “Ley de Elecciones Primarias Abiertas de Dos Candidatos Principales”, los candidatos que se postulaban para cargos partidistas solo aparecían en la boleta electoral de su partido. La persona que obtenía la mayor cantidad de votos de cada partido político calificado y cualquier candidato que haya calificado mediante el proceso de nominación independiente pasaría a las elecciones generales. La “Ley de Elecciones Primarias Abiertas de Dos Candidatos Principales” permite que todos los candidatos que se presenten, independientemente de su preferencia de partido, aparezcan en una sola boleta combinada. Los votantes pueden votar por cualquier candidato de cualquier partido político.

Cargos nominados por los votantes	Cargos no partidarios
¿Quién puede votar?	
Todos los votantes elegibles, independientemente de su preferencia partidaria, pueden votar por cualquier candidato.	
¿Quién avanza a la elección general?	
Los dos principales ganadores de votos, independientemente de su preferencia de partido, pasan a la elección general.	Un candidato debe recibir una mayoría (50% más uno) de los votos para ganar la elección primaria. Si ningún candidato recibe la mayoría de los votos, los dos principales ganadores de votos pasan a la elección general.
¿Aparecerá la afiliación partidaria en la boleta?	
La preferencia de partido del candidato (o Ninguna) siempre aparece en la boleta.	La preferencia de partido del candidato nunca aparece en la boleta.
Cargos disponibles para elegir en la Elección primaria directa a nivel estatal del 7 de junio de 2022	
Gobernador Vicegobernador Secretario de Estado Contralor Tesorero Fiscal General Comisionado de Seguros Miembro, Junta Estatal de Ecuilización Senador de EE. UU. Senador Estatal de los Estados Unidos Parcial/ Mandato no Expirado Representante de EE. UU. en el Congreso Miembro de la Asamblea Estatal	Superintendente de Instrucción Pública del Estado Juez de Tribunal Superior Superintendente de Escuelas del Condado Miembro, Junta de Supervisores Asesor-Registrador-Secretario del Condado Auditor-Contralor Fiscal de Distrito Alguacil-Administrador Público Tesorero-Recaudador de Impuestos Miembro, Concejo Municipal de Stockton

Nota: Usted puede escribir el nombre de un candidato por escrito calificado en una contienda de la elección primaria.

REGISTRO DE VOTANTES

¿Cuándo es la fecha límite para registrarse para la Elección primaria directa a nivel estatal del martes 7 de junio de 2022?

La fecha límite para registrarse para votar es el lunes 23 de mayo de 2022.

¿Cuándo debo volver a registrarme?

Debe completar un nuevo registro cada vez que usted:

- Tenga una dirección nueva (se aplican disposiciones especiales a los ciudadanos sin dirección particular)
- Cambia su nombre legal
- Cambia su preferencia de partido político

¿Cómo me registro para votar?

El 23 de mayo de 2022 o antes:	Después del 23 de mayo de 2022:
Envíe por correo el formulario de registro o regístrese en línea en www.registertovote.ca.gov .	Regístrese en persona en un centro de votación o en la oficina del Registro de votantes.

¿Puedo votar si pierdo la fecha límite de registro?

¡Sí! Después de la fecha límite del 23 de mayo de 2022, puede registrarse y votar en un centro de votación o en la oficina del Registro de votantes. A este proceso se le conoce como Registro de votantes condicional (CVR). Así es como funciona:

Si usted:

- No está registrado para votar
- Está registrado en otro condado
- Se mudó dentro del condado en el que está registrado para votar

Puede ir a:

- Un centro de votación para su nueva dirección. Si no conoce su nuevo centro de votación, llame al (209) 468-2890.
- La oficina del Registro de votantes localizada en 44 N. San Joaquin Street, Suite 350 Stockton, CA 95202.

Usted puede:


Completar un formulario de registro de votantes y votar en una boleta CVR.

AYUDA AL VOTANTE

Formas de ayudar a los votantes elegibles

- Un familiar, un amigo, un Funcionario electoral
Hasta dos personas pueden ayudar durante la votación en persona
Quiénes no pueden ayudar - un empleador, un agente de su empleador, un agente de su sindicato
- Hay ayuda disponible para las votaciones en la acera
Los materiales de votación se entregan hasta su automóvil
- Touch Writer (dispositivo para marcar boletas)
Controles táctiles grandes, audífonos para las instrucciones de audio, puertos de entrada disponibles para sus dispositivos accesibles
- Asistencia lingüística
Boletas facsímiles en 10 idiomas, intérpretes telefónicos, personal y funcionarios electorales bilingües, todo el material electoral en inglés y español
- Voto por Correo Accesible Remoto (RAVBM)
Los servicios para marcar las boletas electrónicamente están disponibles sin dejar la privacidad y la comodidad de su hogar. El RAVBM permite el uso de lectores de pantalla, amplificadores de pantalla, dispositivos de sorber y soplar e interruptores de entrada accesibles.

Para obtener más información sobre la ayuda al votante, comuníquese con la oficina del Registro de Votantes.

 (209) 468-VOTE (8683)

@ vbm@sjgov.org

ASISTENCIA LINGÜÍSTICA

Los votantes pueden obtener sus boletas y demás materiales para la elección en español (Ley de Derecho al Voto de 1965). Los centros de votación contarán con boletas de muestra disponibles en todos los siguientes idiomas: chino, hindi, hmong, ilocano, jemer, laosiano, punjabi, tagalo, urdu y vietnamita. Además, una lista de todos los centros de votación, que incluye a los funcionarios electorales bilingües y los idiomas que hablan, estará disponible en línea 14 días antes de la elección. Para obtener más información, comuníquese con el Registro de Votantes.

選民可獲取西班牙語版本的選票及其他選舉資料（1965年選舉權法）投票站可提供以下所有語言版本的選票樣本：中文、印地語、苗語、伊洛卡諾語、高棉語、老撾語、旁遮普語、塔加拉族語、烏爾都語和越南語。此外，在選舉前14天，我們將向您提供列有全部投票站的清單，其中亦列明了指定的雙語選舉官員及其使用的語言。如需獲取更多資訊，請聯絡選民登記處。

ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງສາມາດຮັບບັດລົງຄະແນນສຽງຂອງພວກເຂົາ ແລະ ອຸປະກອນການເລືອກຕັ້ງ ອື່ນໆໃນພາສາສະເປັນ (ກົດໝາຍການລົງຄະແນນສຽງປີ 1965). ສະຖານທີ່ປ່ອນບັດຈະມີຕົວ ຢ່າງບັດລົງຄະແນນສຽງໃນທຸກພາສາດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ຈີນ, ຮິນດູ, ມົ້ງ, ອີໂລກາໂນ, ກຳປູເຈຍ, ລາວ, ປັນຈາປີ, ຕາກະລິກ, ອູດູ ແລະ ຫວຽດນາມ. ນອກຈາກນັ້ນ, ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະຖານທີ່ປ່ອນ ບັດທັງໝົດ, ລວມທັງເຈົ້າໜ້າທີ່ການເລືອກຕັ້ງທີ່ສື່ສານໄດ້ສອງພາສາ ແລະ ພາສາທີ່ເຂົາເຈົ້າເວົ້າ ຈະມີຢູ່ໃນອອນລາຍ 14 ມື້ກ່ອນການເລືອກຕັ້ງ. ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມຕິດຕໍ່ຕ້ານທະບຽນສຳລັບ ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງ.

मतदाता अपने मतपत्र और अन्य चुनाव सामग्री स्पेनिश भाषा में प्राप्त कर सकते हैं (मतदान अधिकार अधिनियम 1965)। मतदान स्थलों पर निम्न सभी भाषाओं में नमूना मतपत्र उपलब्ध होंगे: चीनी, हिंदी, हंग्गो, इलोकानो, खमेर, लाओटियन, पंजाबी, तागालोग, उर्दू और वियतनामी। इसके अतिरिक्त, निर्दिष्ट द्विभाषी चुनाव अधिकारियों और उनके द्वारा बोली जाने वाली भाषाओं सहित सभी मतदान स्थलों की सूची चुनाव से 14 दिन पहले ऑनलाइन उपलब्ध होगी। अधिक जानकारी के लिए मतदाताओं के रजिस्ट्रार से सम्पर्क करें।

ਵੋਟਰ ਆਪਣੇ ਬੈਲਟ ਅਤੇ ਹੋਰ ਚੋਣ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਸਪੈਨਿਸ਼ (ਵੋਟਿੰਗ ਅਧਿਕਾਰ ਐਕਟ 1965) ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪੋਲਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਬੈਲਟ ਦੇ ਨਮੂਨੇ ਉਪਲਬਧ ਹੋਣਗੇ: ਚੀਨੀ, ਹਿੰਦੀ, ਹਮੋਂਗ, ਇਲੋਕਾਨੋ, ਖਮੇਰ, ਲਾਓਟੀਅਨ, ਪੰਜਾਬੀ, ਤਾਗਾਲੋਗ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਵੀਅਤਨਾਮੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਦੁਭਾਸ਼ੀ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਸਮੇਤ ਸਾਰੇ ਪੋਲਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ 14 ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਔਨਲਾਈਨ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗੀ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਵੋਟਰਾਂ ਦੇ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Cov neeg pov npav xaiv tsa txais tau lawv tej daim ntawv pov npav xaiv tsa thiab lwm cov ntaub ntawv rau kev xaiv tsa cov thawj coj ua lus Mev (raws li Kev Cai Tsa Cai Pov Npav Xaiv Tsa ntawm 1965). Tej qhov chaw pov npav yuav muaj tej daim ntawv pov npav xaiv tsa piv txwv ua tag nrho tej yam lus no: Suav, Hindi, Hmoob, Ilocano, Khabmeem, Lostsuas, Punjabi, Tagalog, Urdu thiab Nyabljaj. Tsis tas li ntawd xwb, yuav muaj ib daim ntawv qhia txog tag nrho tej qhov chaw pov npav nyob online 14 hnub ua ntej yuav ua kev xaiv tsa, kuj yuav sau ntawv txog cov Nom rau Kev Xaiv Tsa uas hais ob yam lus thiab tej yam lus uas lawv hais. Xwv kom tau xov xwm ntxiv cia li tiv tauj tus Neeg Teev Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav Xaiv Tsa.

Makukuha ng mga botante ang kanilang mga balota at iba pang materyal sa halalan sa Spanish (Voting Rights Act of 1965). Available sa mga lugar ng botohan ang mga sample na balota sa lahat ng sumusunod na wika: Chinese, Hindi, Hmong, Ilocano, Khmer, Laotian, Punjabi, Tagalog, Urdu at Vietnamese. Bukod pa rito, magiging available ang isang listahan ng mga lugar ng botohan, kabilang ang itinalagang bilingual na Opisyal ng Halalan at ang mga wikang ginagamit nila, online 14 na araw bago ang halalan. Para sa higit pang impormasyon, makipag-ugnayan sa Tagarehistro ng Mga Botante.

رائے دہندگان اپنے بیلٹ اور انتخاب سے متعلق دیگر مواد ہسپانوی زبان میں حاصل کر سکتے ہیں (۱۹۶۵ کا حقوق رائے دہی کا قانون). پولنگ کی جگہوں پر درج ذیل تمام زبانوں میں نمونہ بیلٹ دستیاب ہوں گے: چینی، ہندی، ہمونگ، ایلوکانو، خمیر، لاؤشی، پنجابی، ٹیگالوگ، اردو اور ویتنامی۔ اس کے علاوہ، پولنگ کی جگہوں کی فہرست، بشمول تفویض کردہ دو لسانی انتخابی افسران اور جو زبانیں وہ بولتے ہیں وہ زبان، انتخاب سے ۱۴ دن پہلے ان لائن دستیاب ہوں گے۔ مزید معلومات کے لیے رجسٹرار آف ووٹرز سے رابطہ کریں

Mabalin a maala dagiti botante dagiti balota ken dadduma a materiales da ti eleksion iti Español (Voting Rights Act iti 1965). Dagiti lugar a pagbotoan ket maaddaan kadagiti sidadaan a pagwadan a balota iti amin kadagiti sumaganad a lengguahe: Intsik, Hindi, Hmong, Ilocano, Khmer, Laotian, Punjabi, Tagalog, Urdu ken Vietnamese. Ti patinayonna, ti listaan dagiti lugar a pagbotoan, agraman dagiti naidutok a makaitarus a Mangituray iti Eleksion ken dagiti lengguahe a sasaoen da ket sidadaan to online 14 nga aldaw sakbay iti eleksion. Para ti ad-adu nga impormasion, kontakten ti Tagailista dagiti Botante.

Cử tri có thể nhận lá phiếu và các tài liệu bầu cử khác bằng Tiếng Tây Ban Nha (Đạo Luật Quyền Bỏ Phiếu năm 1965). Các địa điểm bỏ phiếu sẽ có lá phiếu mẫu bằng tất cả các ngôn ngữ sau: Tiếng Trung, Tiếng Hindi, Tiếng Hmong, Tiếng Ilocano, Tiếng Khmer, Tiếng Lào, Tiếng Punjabi, Tiếng Tagalog, Tiếng Urdu và Tiếng Việt. Ngoài ra, danh sách tất cả các địa điểm bỏ phiếu, bao gồm cả các Nhân Viên Bầu Cử nói hai thứ tiếng được chỉ định và ngôn ngữ của họ, sẽ được cung cấp trực tuyến 14 ngày trước cuộc bầu cử. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với Cơ Quan Đăng Ký Cử Tri.

អ្នកបោះឆ្នោតអាចទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតរបស់ពួកគេ និងឯកសារបោះឆ្នោតផ្សេងទៀតជាភាសាអេស្ប៉ាញ (ច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិបោះឆ្នោតឆ្នាំ 1965)។ កន្លែងបោះឆ្នោតនឹងមានសន្លឹកឆ្នោតគំរូដែលមានជាភាសាទាំងអស់ដូចខាងក្រោម៖ ចិន ហិណ្ឌូ ម៉ុង អ៊ីឡូកាណូ ខ្មែរ ឡាវ ពួនចាប៊ី តាកាឡុក អ៊ីឌូ និងវៀតណាម។ លើសពីនេះ បញ្ជីឈ្មោះនៃកន្លែងបោះឆ្នោតទាំងអស់រួមទាំងមន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោតដែលមានពីរភាសា និងភាសាដែលពួកគេនិយាយនឹងមាននៅលើប្រព័ន្ធអនឡាញរយៈពេល 14 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងមកកាន់ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។

RESPALDOS DE LOS PARTIDOS

Cargos nominados por los votantes

La siguiente es una lista de los respaldos oficiales presentados por los partidos políticos calificados para el 7 de junio de 2022, Elección primaria directa a nivel estatal.

Partido Independiente Americano

No se presentó ningún respaldo

Partido Demócrata

Gobernador - Gavin Newsom	Fiscal General - Rob Bonta
Vicegobernadora - Eleni Kounalakis	Comisionado de Seguros - Ricardo Lara
Secretaria de Estado - Dra. Shirley Weber	Junta de Ecuación, Distrito 1 - Braden Murphy
Contralora - Malia Cohen	Representante de EE. UU. en el Congreso, Distrito 9 - Joshua Harder
Tesorera - Fiona Ma	Representante de EE. UU. en el Congreso, Distrito 13 - Adam Gray

Partido Verde

Gobernador - Luis J. Rodriguez	Fiscal General - Dan Kapelovitz
Secretario de Estado - Gary N. Blenner	Comisionada de Seguros - Nathalie Hrzi
Contralora - Laura Wells	Senado de Estados Unidos - John Thompson Parker
Tesorera - Meghann Adams	

Partido Libertario

No se presentó ningún respaldo

Partido Paz y Libertad

Gobernador - Luis J. Rodriguez	Fiscal General - Dan Kapelovitz
Vicegobernador - Mohammad Arif	Tesorera - Meghann Adams
Secretario de Estado - Gary N. Blenner	Comisionada de Seguros - Nathalie Hrzi
Contralora - Laura Wells	Senado de Estados Unidos - John Thompson Parker
	Junta de Ecuación, Distrito 1 - John Reiger

Partido Republicano

Junta de Ecuación, Distrito 1 - Ted Gaines	Asamblea Estatal, Distrito 9 - Heath Flora
--	--

UBICACIONES DE LAS URNAS ELECTORALES OFICIALES

Clements Country Market Todos los días, de 7:00 a. m. a 9:00 p. m.	18830 E Highway 88	Clements
Ayuntamiento de Escalon De lunes a jueves, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m.	2060 McHenry Ave	Escalon
Circle K Las 24 horas al día, los 7 días a la semana	4469 S Escalon Bellota Rd	Farmington
Ayuntamiento de Lathrop De lunes a jueves, de 8:00 a. m. a 6:00 p. m., viernes de 8:00 a. m. a 5:00 p. m.	390 Towne Centre Dr	Lathrop
Orlando's Market Las 24 horas al día, los 7 días a la semana	18754 E Highway 26	Linden
Young's Payless IGA Todos los días, de 7:00 a. m. a 9:00 p. m.	18980 N Highway 88	Lockeford
De Vinci's Delicatessen Todos los días, de 10:30 a. m. a 8:00 p. m.	220 S Church St	Lodi
Raley's Todos los días, de 6:00 a. m. a 11:00 p. m.	311 S Lower Sacramento	Lodi
Ayuntamiento de Manteca De lunes a jueves, de 7:30 a. m. a 6:00 p. m.	1001 W Center St - Ste G	Manteca
Raley's Todos los días, de 6:00 a. m. a 11:00 p. m.	1280 W Lathrop Rd	Manteca
Distríto de servicios comunitarios de Mountain House De lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., sábados y domingos, de 12:00 p. m. a 5:00 p. m.	251 E Main St	Mtn House
Ayuntamiento de Ripon De lunes a jueves, de 7:30 a. m. a 5:30 p. m.	259 N Wilma Ave	Ripon
Empresso Coffeeshouse Todos los días, de 6:00 a. m. a 8:00 p. m.	1231 W March Ln	Stockton
Food Source Todos los días de 7:00 a. m. a 11:00 p. m.	2323 W Hammer Ln	Stockton
Raley's Todos los días, de 6:00 a. m. a 10:00 p. m.	4255 E Morada Ln	Stockton
Rancho San Miguel Market Todos los días, de 5:00 a. m. a 10:00 p. m.	1409 S Airport Way	Stockton
Registro de votantes Las 24 horas al día, los 7 días a la semana	44 N San Joaquin St	Stockton
Ayuntamiento de Tracy De lunes a jueves, de 8:00 a. m. a 6:00 p. m., viernes, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., cerrado el 20 de mayo de 2022 y el 3 de junio de 2022	333 Civic Center Dr	Tracy
Raley's Todos los días de 6:00 a. m. a 11:00 p. m.	2550 S Tracy Blvd	Tracy
Tracy Motorsports De martes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.	3255 Auto Plaza Way	Tracy

Todas las urnas electorales oficiales de entrega de boleta
estarán abiertas del 10 de mayo al 7 de junio
Día de la Elección, martes 7 de junio de 2022
de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

 www.sjcrov.org

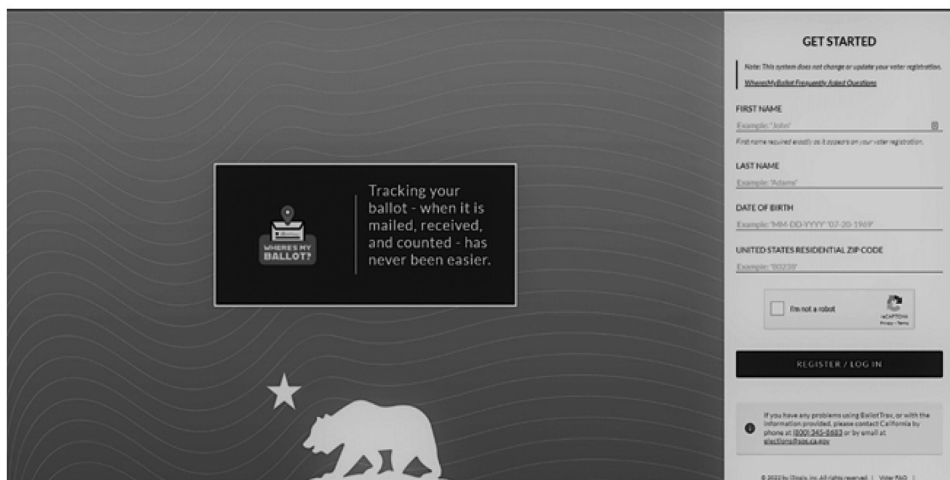
¿DÓNDE ESTÁ MI BOLETA?

Las boletas de Voto por correo se enviarán antes del 9 de mayo de 2022.

Regístrese en WheresMyBallot.sos.ca.gov para recibir alertas por correo electrónico, mensajes de texto y/o llamadas de voz sobre su boleta. El Secretario de Estado de California patrocina esta herramienta de rastreo de boletas.



Impulsada por BallotTrax, la herramienta “Where’s My Ballot?” (¿Dónde está mi boleta?) permite que los votantes rastreen el estado de su boleta en todo momento.



(209) 468-VOTE (8683)

@ vbm@sjgov.org



www.sjgov.org

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN

Página 1 de 6

ELECCIÓN PRIMARIA DIRECTA A NIVEL ESTATAL

7 de junio de 2022

BT 03

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES:

Cómo marcar su boleta

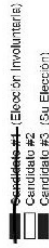
- Use un **bolígrafo de tinta negra**.



- **Llene completamente** la casilla que aparece al lado de su elección.

- Para votar por un candidato cuyo nombre aparece en la boleta, marque la casilla que aparece al lado del nombre del candidato.

- Si marca la casilla equivocada, dibuje una línea sobre el error y marque la casilla que deseaba o solicite una nueva boleta.



Candidatos por escrito

- Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco señalado para ese propósito después de los nombres de los otros candidatos para el mismo cargo. Marque la casilla junto al nombre del candidato por escrito.

Evite un exceso de votos

- No vote por más candidatos a ser electos en una contienda.

Cargos nominados por los votantes y no partidistas

Todos los votantes, independientemente de la preferencia de partido que revelaron al registrarse, o de la negativa a revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato para un cargo nominado por los votantes o no partidista. La preferencia de partido, si la hay, designada por un candidato para un cargo propuesto por los votantes se selecciona por el candidato y se muestra sólo como información para los votantes. No implica que el candidato sea nominado o respaldado por el partido o que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hay, de un candidato a un cargo no partidista no aparece en la boleta.

<input type="checkbox"/>	MAJOR WILLIAMS Preferencia de Partido: Republicano Emprendedor/Empresario
<input type="checkbox"/>	RON JONES Preferencia de Partido: Republicano Sin Designación en la Boleta Electoral
<input type="checkbox"/>	ANTHONY TRIMINO Preferencia de Partido: Republicano Emprendedor/Director Ejecutivo
<input type="checkbox"/>	DANIEL R. MERCURI Preferencia de Partido: Republicano Padre/Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>	CRISTIAN RAUL MORALES Preferencia de Partido: Republicano Director de Operaciones
<input type="checkbox"/>	MICHAEL SHELLENBERGER Preferencia de Partido: Ninguno Defensor de Políticas para Personas sin Hogar
<input type="checkbox"/>	FREDERIC C. SCHULTZ Preferencia de Partido: Ninguno Abogado de Derechos Humanos
<input type="checkbox"/>	WOODROW "WOODY" SANDERS III Preferencia de Partido: Ninguno Emprendedor/Director/Ingeniero
<input type="checkbox"/>	REINETTE SENUM Preferencia de Partido: Ninguno Sin Designación en la Boleta Electoral
<input type="checkbox"/>	LONNIE SORTOR Preferencia de Partido: Republicano Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>	ARMANDO "MANDO" PEREZ-SERRATO Preferencia de Partido: Demócrata Sin Designación en la Boleta Electoral

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/>	JAMES G. HANINK Preferencia de Partido: Ninguno Educador retirado
<input type="checkbox"/>	SHAWN COLLINS Preferencia de Partido: Republicano Oficial Militar/Abogado
<input type="checkbox"/>	HEATHER COLLINS Preferencia de Partido: Verde Propietaria de Pequeña Empresa
<input type="checkbox"/>	ANTHONY "TONY" FANARA Preferencia de Partido: Demócrata Propietario de Restaurante
<input type="checkbox"/>	SERGE FIANKAN Preferencia de Partido: Ninguno Propietario de Pequeña Empresa
<input type="checkbox"/>	LUIS JAVIER RODRIGUEZ Preferencia de Partido: Verde Escritor/Poeta
<input type="checkbox"/>	-----

ESTADO	
GOBERNADOR	Vote por Uno
<input type="checkbox"/>	LEO S. ZACKY Preferencia de Partido: Republicano Empresario/Agricultor/Comentarista
<input type="checkbox"/>	BRADLEY ZINK Preferencia de Partido: Ninguno Autor de Libros para Niños
<input type="checkbox"/>	JENNY RAE LE ROUX Preferencia de Partido: Republicano Emprendedora/Mamá/Empresaria
<input type="checkbox"/>	DAVID LOZANO Preferencia de Partido: Republicano Oficial Ejecutivo/Abogado
<input type="checkbox"/>	RONALD A. ANDERSON Preferencia de Partido: Republicano Contratista/Inspector/Empresario
<input type="checkbox"/>	GAVIN NEWSOM Preferencia de Partido: Demócrata Gobernador de California
<input type="checkbox"/>	ROBERT C. NEWMAN II Preferencia de Partido: Republicano Agricultor/Psicólogo
<input type="checkbox"/>	BRIAN DAHLE Preferencia de Partido: Republicano Senador/Agricultor
<input type="checkbox"/>	JOEL VENTRESCA Preferencia de Partido: Demócrata Analista en Aeropuertos Jubilado

CONTIENDAS EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN

ELECCIÓN PRIMARIA DIRECTA A NIVEL ESTATAL

7 de junio de 2022

Página 2 de 6

BT 03

VICEGOBERNADOR		CONTRALOR	
Vote por Uno		Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	DAVID FENNELL Preferencia de Partido: Republicano Emprendedor	<input type="checkbox"/>	LANHEE CHEN Preferencia de Partido: Republicano Asesor Fiscal/Educador
<input type="checkbox"/>	ELENI KOUNALAKIS Preferencia de Partido: Demócrata Vicegobernadora	<input type="checkbox"/>	MALIA M. COHEN Preferencia de Partido: Demócrata Miembro de la Junta de Ecuilización del Estado de California
<input type="checkbox"/>	MOHAMMAD ARIF Preferencia de Partido: Paz y Libertad Empresario	<input type="checkbox"/>	STEVE GLAZER Preferencia de Partido: Demócrata Senador Estatal de California
<input type="checkbox"/>	JEFFREY HIGHBEAR MORGAN Preferencia de Partido: Demócrata Empresario/Ingeniero	<input type="checkbox"/>	RON GALPERIN Preferencia de Partido: Demócrata Contralor, Ciudad de Los Angeles/Abogado
<input type="checkbox"/>	CLINT W. SAUNDERS Preferencia de Partido: Republicano Trabajador de Salud Mental	<input type="checkbox"/>	YVONNE YIU Preferencia de Partido: Demócrata Directora de Finanzas
<input type="checkbox"/>	WILLIAM CAVETT "SKEE" SAACKE Preferencia de Partido: Demócrata Abogado Litigante de California	<input type="checkbox"/>	LAURA WELLS Preferencia de Partido: Verde Analista Financiera
<input type="checkbox"/>	DAVID HILLBERG Preferencia de Partido: Ninguno Mecánico de Aviación/Actor	<input type="checkbox"/>	-----
<input type="checkbox"/>	ANGELA E. UNDERWOOD JACOBS Preferencia de Partido: Republicano Empresaria/Alcaldesa Adjunta		
<input type="checkbox"/>	-----		
TESORERO		TESORERO	
Vote por Uno		Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	JACK M. GUERRERO Preferencia de Partido: Republicano Miembro del Concejo/Contador Público Certificado/ Economista		

MUESTRA DE BOLETA

SECRETARIO DE ESTADO		Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	ROB BERNOSKY Preferencia de Partido: Republicano Director de Finanzas	<input type="checkbox"/>	MEGHANN ADAMS Preferencia de Partido: Pazy Libertad Conductora de Autobús Escolar
<input type="checkbox"/>	SHIRLEY N. WEBER Preferencia de Partido: Demócrata Secretaria de Estado Designada de California	<input type="checkbox"/>	ANDREW DO Preferencia de Partido: Republicano Director de Finanzas
<input type="checkbox"/>	JAMES "JW" PAINE Preferencia de Partido: Republicano Camionero Sindicalizado "con Teamsters"	<input type="checkbox"/>	FIONA MA Preferencia de Partido: Demócrata Tesorera Estatal/Contadora Pública Certificada
<input type="checkbox"/>	RACHEL HAMM Preferencia de Partido: Republicano Autora	<input type="checkbox"/>	FISCAL GENERAL
<input type="checkbox"/>	MATTHEW D. CINQUANTA Preferencia de Partido: Ninguno Investigador Privado	<input type="checkbox"/>	DAN KAPELOVITZ Preferencia de Partido: Verde Abogado de Defensa Penal
<input type="checkbox"/>	RAUL RODRIGUEZ JR. Preferencia de Partido: Republicano Trabajador de Almacén Jubilado	<input type="checkbox"/>	ROB BONTA Preferencia de Partido: Demócrata Procurador General Designado del Estado de California
<input type="checkbox"/>	GARY N. BLENNER Preferencia de Partido: Verde Maestro	<input type="checkbox"/>	ERIC EARLY Preferencia de Partido: Republicano Abogado/Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	ANNE MARIE SCHUBERT Preferencia de Partido: Ninguno Fiscal de Distrito
		<input type="checkbox"/>	NATHAN HOCHMAN Preferencia de Partido: Republicano Asesor Jurídico General
		<input type="checkbox"/>	

CONTIENDAS EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN

ELECCIÓN PRIMARIA DIRECTA A NIVEL ESTATAL

7 de junio de 2022

Página 3 de 6

BT 03

COMISIONADO DE SEGUROS	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	VERONIKA FIMBRES Preferencia de Partido: Verde Enfermera
<input type="checkbox"/>	RICARDO LARA Preferencia de Partido: Demócrata Comisionado de Seguros
<input type="checkbox"/>	MARC LEVINE Preferencia de Partido: Demócrata Miembro de la Asamblea del Estado de California
<input type="checkbox"/>	VINSON EUGENE ALLEN Preferencia de Partido: Demócrata Doctor en Medicina/Empresario
<input type="checkbox"/>	JASPER "JAY" JACKSON Preferencia de Partido: Demócrata Asistente Jurídico
<input type="checkbox"/>	ROBERT J. MOLNAR Preferencia de Partido: Ninguno Defensor de la salud/Empresario
<input type="checkbox"/>	NATHALIE HRIZI Preferencia de Partido: Paz y Libertad Maestra/Representante Sindical
<input type="checkbox"/>	ROBERT HOWELL Preferencia de Partido: Republicano Fabricante de Equipos de Ciberseguridad
<input type="checkbox"/>	GREG CONLON Preferencia de Partido: Republicano Empresario/Contador Público Certificado
<input type="checkbox"/>	

MUESTRA DE BOLETA

MIEMBRO, JUNTA DE ECUALIZACIÓN DISTRITO 1	
<input type="checkbox"/>	JOSE S. ALTAMIRANO Preferencia de Partido: Demócrata Gerente de Operaciones Comerciales
<input type="checkbox"/>	BRADEN MURPHY Preferencia de Partido: Demócrata Padre
<input type="checkbox"/>	NADER SHAHATTI Preferencia de Partido: Demócrata Asesor Fiscal
<input type="checkbox"/>	TED GAINES Preferencia de Partido: Republicano Miembro de la Junta de Ecuación
<input type="checkbox"/>	-----

Vote por Uno

CONTIENDAS EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN

Página 4 de 6

ELECCIÓN PRIMARIA DIRECTA A NIVEL ESTATAL

7 de junio de 2022

BT 03

<p>En esta boleta electoral hay dos contiendas para el Senado de los EE. UU.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Una es por todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2029. - La otra es por lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2023. <p>Puede votar en ambas contiendas.</p>	
<p>SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS</p>	
<p>MANDATO COMPLETO</p>	
<p>Vote por Uno</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>SARAH SUN LIEW Preferencia de Partido: Republicano Emprendedora/Directora de Organización Sin Fines de Lucro</p>
<input type="checkbox"/>	<p>DAPHNE BRADFORD Preferencia de Partido: Ninguno Consultora Educativa</p>
<input type="checkbox"/>	<p>JAMES P. BRADLEY Preferencia de Partido: Republicano Director Ejecutivo/Propietario de Negocio</p>
<input type="checkbox"/>	<p>AKINYEMI AGBEDE Preferencia de Partido: Demócrata Matemático</p>
<input type="checkbox"/>	<p>JON ELIST Preferencia de Partido: Republicano Propietario de Pequeña Empresa</p>
<input type="checkbox"/>	<p>PAMELA ELIZONDO Preferencia de Partido: Verde Emprendedora de Plásticos de Cañamo</p>

<input type="checkbox"/>	<p>MYRON L. HALL Preferencia de Partido: Republicano Médico Podólogo</p>
<input type="checkbox"/>	<p>TIMOTHY J URSICH Preferencia de Partido: Demócrata Doctor</p>
<input type="checkbox"/>	<p>JAMES "HENK" CONN Preferencia de Partido: Verde Maestro</p>
<input type="checkbox"/>	<p>DON J. GRUNDMANN Preferencia de Partido: Ninguno Doctor en Quiropráctica</p>
<input type="checkbox"/>	<p>ELEANOR GARCIA Preferencia de Partido: Ninguno Trabajadora Industrial</p>
<input type="checkbox"/>	<p>ROBERT GEORGE LUCERO, JR Preferencia de Partido: Republicano Consultor Empresarial Ejecutivo</p>
<input type="checkbox"/>	<p>-----</p>
<p>MANDADO PARCIAL/NO TERMINADO</p>	
<p>Vote por Uno</p>	
<input type="checkbox"/>	<p>JAMES P. BRADLEY Preferencia de Partido: Republicano Director Ejecutivo/Propietario de Negocio</p>
<input type="checkbox"/>	<p>JON ELIST Preferencia de Partido: Republicano Propietario de Pequeña Empresa</p>
<input type="checkbox"/>	<p>DAN O'DOWD Preferencia de Partido: Demócrata Sin Designación en la Boleta Electoral</p>

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/>	MARK P. MEUSER Preferencia de Partido: Republicano Abogado Constitucionalista
<input type="checkbox"/>	ALEX PADILLA Preferencia de Partido: Demócrata Senador de los Estados Unidos Designado
<input type="checkbox"/>	MYRON L. HALL Preferencia de Partido: Republicano Médico Podólogo
<input type="checkbox"/>	TIMOTHY URSICH JR. Preferencia de Partido: Demócrata Doctor
<input type="checkbox"/>	DAPHNE BRADFORD Preferencia de Partido: Ninguno Consultora Educativa
<input type="checkbox"/>	-----

<input type="checkbox"/>	DAN O'DOWD Preferencia de Partido: Demócrata Sin Designación en la Boleta Electoral
<input type="checkbox"/>	CORDIE WILLIAMS Preferencia de Partido: Republicano Doctor/Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>	DEON D. JENKINS Preferencia de Partido: Ninguno Sin Designación en la Boleta Electoral
<input type="checkbox"/>	CARLOS GUILLERMO TAPIA Preferencia de Partido: Republicano Propietario de Negocio/Agente de Bienes Raíces
<input type="checkbox"/>	MARK P. MEUSER Preferencia de Partido: Republicano Abogado Constitucionalista
<input type="checkbox"/>	CHUCK SMITH Preferencia de Partido: Republicano Profesional Jubilado de Cumplimiento de la Ley
<input type="checkbox"/>	JOHN THOMPSON PARKER Preferencia de Partido: Paz y Libertad Defensor de Justicia Social
<input type="checkbox"/>	ALEX PADILLA Preferencia de Partido: Demócrata Senador de los Estados Unidos Designado
<input type="checkbox"/>	ENRIQUE PETRIS Preferencia de Partido: Republicano Empresario/Inversionista
<input type="checkbox"/>	OBADUL HUQ PIRJADA Preferencia de Partido: Demócrata Abogado
<input type="checkbox"/>	DOUGLAS HOWARD PIERCE Preferencia de Partido: Demócrata Defensor de Niños Desaparecidos

CONTIENDAS EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
 ELECCIÓN PRIMARIA DIRECTA A NIVEL ESTATAL
 7 de junio de 2022

Página 5 de 6

BT 03

REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS	
DISTRITO 9	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	JOSH HARDER Preferencia de Partido: Demócrata Padre/Miembro del comité de agricultura
<input type="checkbox"/>	HARPREET SINGH CHIMA Preferencia de Partido: Demócrata Investigador/Organizador Sindical
<input type="checkbox"/>	KARENA APPLE FENG Preferencia de Partido: Demócrata Sin Designación en la Boleta Electoral
<input type="checkbox"/>	MARK T. ANDREWS Preferencia de Partido: Ninguno Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>	KHALID JEFFREY JAFRI Preferencia de Partido: Demócrata Ingeniero/Agricultor/Empresario
<input type="checkbox"/>	JONATHAN MADISON Preferencia de Partido: Republicano Litigador/Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>	JIM SHOEMAKER Preferencia de Partido: Republicano Comerciante/Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>	TOM PATTI Preferencia de Partido: Republicano Supervisor del Condado/Empresario
<input type="checkbox"/>	-----

JUEZ DE TRIBUNAL SUPERIOR PUESTO NÚM. 4	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	LUIS "LOU" TOVAR Abogado
<input type="checkbox"/>	JONATHAN W. FATTARSI Comisionado de Tribunal Superior
<input type="checkbox"/>	-----
JUEZ DE TRIBUNAL SUPERIOR PUESTO NÚM. 6	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	LANCE JACOT Juez de Tribunal Superior
<input type="checkbox"/>	-----
JUEZ DE TRIBUNAL SUPERIOR PUESTO NÚM. 7	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	JAYNE CHONG-SOON LEE Juez de Tribunal Superior del Condado de San Joaquin
<input type="checkbox"/>	-----

MUESTRA DE BOLETA

ESCOLAR	
SUPERINTENDENTE DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA	
<input type="checkbox"/>	GEORGE YANG Arquitecto de Software/Padre
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	TONY K. THURMOND Superintendente de Instrucción Pública
<input type="checkbox"/>	LANCE RAY CHRISTENSEN Ejecutivo de Políticas Educativas
<input type="checkbox"/>	JOSEPH GUY CAMPBELL Editor de Educación Montessori
<input type="checkbox"/>	JIM GIBSON Profesional de Ciberseguridad
<input type="checkbox"/>	AINYE E. LONG Maestra de Escuela Pública
<input type="checkbox"/>	MARCO AMARAL Maestro/Sindico
<input type="checkbox"/>	-----
SUPERINTENDENTE DE ESCUELAS DEL CONDADO	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	BRIAN MICHAEL BIEDERMANN Administrador de Distrito/Educador
<input type="checkbox"/>	TROY A. BROWN Superintendente de Escuelas del Condado de San Joaquin
<input type="checkbox"/>	-----
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL	
DISTRITO 13	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	MATEO BEDOLLA Preferencia de Partido: Demócrata Miembro del Concejo Municipal/Carpintero
<input type="checkbox"/>	VERONICA VARGAS Preferencia de Partido: Demócrata Alcaldesa Adjunta/Propietaria de Negocio
<input type="checkbox"/>	CARLOS VILLAPUDUA Preferencia de Partido: Demócrata Miembro de la Asamblea Estatal/Empresario
<input type="checkbox"/>	-----
JUDICIAL	
JUEZ DE TRIBUNAL SUPERIOR PUESTO NÚM. 3	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	BLANCA A. BAÑUELOS Juez de Tribunal Superior
<input type="checkbox"/>	-----

CONTIENDAS EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN PRIMARIA DIRECTA A NIVEL ESTATAL
7 de junio de 2022

Página 6 de 6

BT 03

CONDADO
SUPERVISOR DEL CONDADO DISTRITO 2
<input type="checkbox"/> BILL SMITH Supervisor de Mantenimiento de Instalaciones
<input type="checkbox"/> ELBERT HOLMAN JR. Investigador Penal Jubilado
<input type="checkbox"/> PAUL CANEPA Concejal/Propietario de Empresa
<input type="checkbox"/> DINO BALLIN Empresario
<input type="checkbox"/>

ASESOR-REGISTRADOR-SECRETARIO DEL CONDADO
<input type="checkbox"/> STEVE J. BESTOLARIDES Asesor-Registrador-Secretario del Condado
<input type="checkbox"/>

AUDITOR-CONTROLADOR
<input type="checkbox"/> JEFFERY WOLTkamp Auditor Contralor Interino del Condado de San Joaquin

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/> SHANNON ESENWEIN Contadora Pública Certificada	<input type="checkbox"/>

FISCAL DE DISTRITO	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/> TORI VERBER SALAZAR Fiscal de Distrito del Condado de San Joaquin	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> RON FREITAS Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de San Joaquin	<input type="checkbox"/>

ALGUACIL-ADMINISTRADOR PÚBLICO	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/> PATRICK WITHROW Alguacil del Condado de San Joaquin	<input type="checkbox"/>

TESORERO-RECAUDADOR DE IMPUESTOS	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/> PHONXAY KEOKHAM Tesorero-Recaudador de Impuestos	<input type="checkbox"/>

CONTIENDAS EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

**Declaraciones de candidatos para
representante de EE.UU. en el Congreso, Distrito 9**

<p>TOM PATTI Edad: 58 Ocupación: Supervisor del Condado/Empresario</p> <p>Cualificaciones: Crecí en el Condado de San Joaquin, tengo una empresa local, he sido agricultor y he criado a mi hija aquí. Me postulo para el Congreso porque creo que nos merecemos algo mejor de lo que estamos recibiendo de Washington. Creo que debemos enfocarnos en desarrollar las oportunidades para todos los estadounidenses, manteniendo al mismo tiempo nuestra nación segura y protegida.</p> <p>Actualmente me desempeño como su Supervisor del Condado y estoy orgulloso de los logros que hemos podido alcanzar: ayudando a crear puestos de trabajo; poniendo en marcha el Proyecto de Vivienda para Veteranos Victory Gardens, que proporciona camas y servicios para ayudar a los veteranos; ayudando a aumentar las camas para las personas sin hogar (con más en camino); y reduciendo las tarifas injustas para las pequeñas empresas.</p> <p>Como su Congresista, ayudaré a ampliar las oportunidades (1) Exigiendo una emergencia nacional sobre la falta de vivienda para ayudar a limpiar los campamentos y promover el tratamiento de las adicciones o de la salud mental, (2) Reduciendo los impuestos sobre la gasolina y el gasto para acabar con la inflación que está haciendo la vida incosteable, (3) Apoyando los derechos de los padres para que los estudiantes reciban una gran educación, (4) Poniendo en marcha programas de capacitación laboral para ayudar a nuestros jóvenes a conseguir trabajos bien pagados, hacer crecer nuestra economía y reducir la delincuencia.</p> <p>Nos mantendré seguros y protegidos (1) Aumentando nuestra fuerza militar, (2) Haciendo que Estados Unidos sea independiente en materia de energía, (3) Construyendo infraestructuras de almacenamiento de agua, (4) Protegiendo nuestras fronteras del tráfico de drogas y de personas. Me respaldan los Bomberos de Stockton, la Asociación de Oficiales de Policía de Stockton y la Asociación de Alguaciles Adjuntos de San Joaquin.</p> <p>Si queremos un gobierno mejor, necesitamos un cambio ahora. Si usted comparte mis prioridades, únase a mí y pongamos a Estados Unidos de vuelta en el camino.</p>	<p>JOSH HARDER Ocupación: Padre/Miembro del Comité de Agricultura</p> <p>Cualificaciones: Mi familia ha permanecido en el Valle durante cinco generaciones. Mi bisabuelo inauguró una granja de duraznos en Manteca, y ahora, mi esposa y yo estamos criando a nuestra hija aquí. El Valle es mi hogar y estoy orgulloso de luchar por nuestra comunidad todos los días.</p> <p>Como empresario y maestro, he visto como los políticos han abandonado a nuestro Valle. Me postulé a un cargo público cuando esos mismos políticos amenazaron con retirar la atención médica a las personas con condiciones médicas preexistentes, como mi hermano pequeño. Simplemente no era correcto.</p> <p>Necesitamos líderes que den prioridad a las familias del Valle. El costo de las viviendas, de la gasolina y la atención médica van en aumento y la falta de vivienda es una crisis. Estoy trabajando para reducir los costos, crear empleos bien pagados cerca de los hogares y finalmente enfrentar la falta de vivienda en nuestra comunidad. También estoy trabajando para reducir los costos médicos y de los medicamentos recetados, proteger el Medicare y traer 10,000 médicos a California.</p> <p>Mi oficina ha ayudado a miles de familias del Valle, incluida la recuperación de los beneficios perdidos para los veteranos, y llevé dinero a la localidad para mantener a flote a nuestras pequeñas empresas durante la pandemia. Organicé más de dos docenas de asambleas y pasé incontables horas en nuestras pequeñas empresas, iglesias y centros comunitarios escuchando lo que la gente necesita.</p> <p>Veo mucho potencial en nuestro condado. Estoy emocionado de que mi hija crezca aquí, pero debemos seguir trabajando arduamente para garantizar que nuestra comunidad sea un lugar seguro y asequible para vivir.</p> <p>Ha sido un honor servirle. Espero que confíe en mí de nuevo.</p> <p>HarderForCongress.com</p>
<p>HARPREET SINGH CHIMA Edad: 32 Ocupación: Organizador Sindical/Investigador</p> <p>Cualificaciones: No soy un político de carrera – Soy un organizador sindical y un investigador clínico que se presenta para defender a las familias trabajadoras en el Congreso.</p> <p>He organizado coaliciones para apoyar el Green New Deal, conseguir viviendas estudiantiles más baratas y desmilitarizar la policía. Como miembro electo en general de mi sindicato, recaudé fondos de ayuda para nuestros vecinos indocumentados durante la pandemia. Y presenté y ayudé a aprobar un programa móvil de intervención para casos de crisis en Stockton que responderá a las emergencias no violentas en lugar de los oficiales de policía armados.</p> <p>Nací en California y crecí en Stockton. Me gradué en la UC Davis y soy hijo de inmigrantes de origen Indio Sij. Vi a mis padres vivir el Sueño Americano. Ahora, lucho por mantenerlo vivo para las generaciones futuras.</p> <p>Eso significa defender las universidades y las escuelas de oficios sin costo de matrícula, Medicare para Todos, la ampliación de la Seguridad social, las escuelas públicas de calidad, acabar con la falta de vivienda, y luchar contra el cambio climático al tiempo que se garantiza la independencia energética de los Estados Unidos.</p> <p>Ya sea nativo o inmigrante, entiendo que la economía de nuestro gran país no funciona sin el trabajo que usted realiza. Pero muchos de nosotros estamos luchando, viviendo al día. Por eso siempre pondré a su familia primero, y no a los intereses de Wall Street o a los ejecutivos de empresas.</p> <p>Las familias de la clase trabajadora del Condado de San Joaquin merecen un defensor en el Congreso. Me enfrentaré a los informantes de Washington — incluyendo los de mi propio partido — para luchar y gobernar en su nombre.</p> <p>Mi nombre es Harpreet Singh Chima y será un honor para mí ganarme su voto. ¿Preguntas? Llame al (209) 565-2446 o visite www.chimaforcongress.com</p>	<p>JONATHAN MADISON Edad: 33 Ocupación: Litigante/Propietario de Pequeña Empresa/Copresentador de Fox News</p> <p>Cualificaciones: Mientras las familias del Valle sufren, la élite de Washington D.C. y los intereses especiales egoístas ignoran nuestros valores de Fe en Dios, devoción a la familia y trabajo duro.</p> <p>Me siento bendecido por tener una pequeña empresa y una práctica legal que ayuda a las familias perjudicadas por los crecientes costos de vivienda. Como padre, me duele que las familias trabajadoras trabajen día y noche mientras los costos de traslado al trabajo se duplican debido a las políticas energéticas insensatas que han disparado los precios de la gasolina.</p> <p>En estos tiempos difíciles, muchos de nosotros estamos luchando. La falta de vivienda va en aumento, y la inseguridad de la vivienda se extiende por todo el Valle. Aunque algunos todavía tienen un techo sobre su cabeza, no pueden pagar sus facturas y se preocupan por la falta de oportunidades educativas para sus hijos.</p> <p>Para proteger nuestros vecindarios, necesitamos invertir en más oficiales de policía. Este personal de emergencia es la primera línea de defensa contra los delitos contra la propiedad y los delincuentes violentos. Además, podemos impulsar nuestra economía al minimizar la carga regulatoria que pesa sobre las pequeñas empresas y los agricultores y, al mismo tiempo, el recorte de los impuestos para las empresas y los particulares por igual.</p> <p>Como su Congresista, abordaré la inflación que no para de subir reduciendo nuestra deuda nacional de \$30 mil millones sin aumentar los impuestos y utilizando la misma disciplina fiscal que la mayoría de las familias muestran cada día. Además, exigiré el empoderamiento de los consejos escolares para que tomen decisiones locales y permitan a las familias elegir las escuelas de mejor rendimiento.</p> <p>Trabajemos juntos, rechacemos la política partidista y encontremos soluciones de sentido común para aliviar la carga de mi familia y la suya.</p> <p>Me sentiría honrado de contar con su voto.</p> <p>¡Que Dios los Bendiga!</p> <p>jonathanmadison.org</p>

**Declaraciones de candidatos para
Supervisor del Condado de San Joaquin, Distrito 2**

<p>BILL SMITH Edad: 62 Ocupación: Supervisor de Mantenimiento de Instalaciones, Condado de San Joaquin</p> <p>Cualificaciones: ¿Está cansado de que los políticos se beneficien de sus promesas incumplidas?</p> <p>Mi esposa Laura y yo hemos vivido en Stockton toda nuestra vida. Nos rompe el corazón ver en lo que Stockton se ha convertido.</p> <p>Los campamentos para personas sin hogar se alinean en las calles de la ciudad y en los lotes baldíos. Ensucian nuestras calles y vías fluviales, mientras los líderes celebran reuniones para recolectar millones del gobierno estatal y federal. A los criminales se les paga para que no cometan delitos mientras los tiroteos, incendios provocados, robos y asaltos continúan aumentando. Podemos hacerlo mejor. Nuestro gobierno local ahorró millones de dólares en reservas mientras las calles se deterioran, los parques se marchitan y el grafiti cubre los edificios locales .</p> <p>Como expropietario de una empresa, sé lo que se necesita para hacer las cosas. Mi carrera incluye experiencia en finanzas, gestión de proyectos y gestión de la construcción. Mi cargo actual como Supervisor de Mantenimiento de Instalaciones del Condado de San Joaquin, me ha permitido comprender cómo funcionan las cosas en nuestro condado.</p> <p>Mis habilidades de comunicación y ser bilingüe se suman a mi diversidad. Cuando hago una promesa, cumplo mi palabra. Hágame una pregunta, obtendrá una respuesta directa. Seré un supervisor de tiempo completo sin aspiraciones de cargos mayores .</p> <p>Con su ayuda, ¡podemos hacerlo ahora!</p> <p>votebillsmith.com</p>	<p>ELBERT HOLMAN Edad: 72 Ocupación: Investigador Criminal Principal, Oficina del Fiscal del Distrito del Condado de San Joaquin</p> <p>Cualificaciones: Durante mi carrera de seguridad pública de 34 años, mi trabajo contribuyó a las condenas de algunos de los criminales más notorios de San Joaquin, incluido un Alguacil corrupto y un Supervisor del Condado. Pasé toda mi carrera manteniendo a los asesinos y criminales violentos fuera de las calles mientras me aseguraba de que nuestros funcionarios electos mantuvieran la confianza del público.</p> <p>Puede contar conmigo para ayudar a nuestro Alguacil a reconstruir el Departamento del Alguacil porque ayudé a reconstruir el Departamento de Policía de Stockton restaurando los niveles de personal previos a la bancarrota mientras creaba los recursos para mantener y aumentar el personal.</p> <p>Como Supervisor del Condado, trabajaré en colaboración con la Ciudad de Stockton para encontrar respuestas a la crisis de personas sin hogar en todo el estado. Además, me asociaré con nuestras organizaciones basadas en la fe y sin fines de lucro, encontrando soluciones para nuestra población sin vivienda mientras se asiste a aquellos con problemas mentales y de abuso de sustancias.</p> <p>Como Investigador jubilado del Departamento del Alguacil, Investigador Principal jubilado de la oficina del Fiscal del Distrito, y Exconcejal Municipal de la Ciudad de Stockton, la integridad en el gobierno es mi prioridad principal. El servicio público es un privilegio, y me honraría servirle.</p> <p>Estoy agradecido por el apoyo durante 53 años de mi esposa Marcia. Juntos estamos increíblemente orgullosos de nuestras dos hijas y siete nietos.</p> <p>Agradecería tener su voto.</p> <p>elbertholman.com</p>
<p>PAUL CANEPA Edad: 55 Ocupación: Concejala/Propietario de Empresa</p> <p>Cualificaciones: Proteger a las familias es mi prioridad principal. Como Supervisor, trabajaré con el Poder Judicial, el Alguacil, el Fiscal del Distrito y el Departamento de Libertad Condicional para fortalecer el sistema de justicia penal y enfrentar el problema de las personas sin hogar. Apoyo las consecuencias y el fortalecimiento de los servicios del Condado para los enfermos mentales para tratar las causas subyacentes de su comportamiento y apartarlos de la falta de vivienda y el comportamiento criminal.</p> <p>El Condado de San Joaquin está sufriendo una tasa alta de desempleo. Como Supervisor, planeo estimular el crecimiento económico al recortar los trámites burocráticos para atraer nuevas empresas. Soy residente de toda la vida de Stockton, tengo una empresa familiar, serví en la Junta del Distrito Escolar Unificado de Lincoln, y actualmente en el Concejo Municipal de Stockton. La experiencia importa.</p> <p>El Alguacil Pat Withrow dijo, "Apoyo a Paul porque él apoya la ley y el orden. Él tiene la experiencia requerida para afrontar las decisiones difíciles en la Junta de Supervisores. Cuando sea electo, Paul se pondrá a trabajar".</p> <p>Los Bomberos de Stockton dijeron, "Paul tiene la experiencia, la ética, y el compromiso para ser un gran Supervisor del Condado. Paul ha sido nuestro aliado y reconoce la importancia de la seguridad pública".</p> <p>Agradeceré su voto el 7 de junio.</p>	<p>DINO BALLIN Edad: 56 Ocupación: Empresario/Defensor de empresas</p> <p>Cualificaciones: El Condado de San Joaquin es una región maravillosa con tremendas posibilidades. Sin embargo, nos hemos enfrentado a varios obstáculos por varios años. La burocracia ineficiente y la inacción de nuestros funcionarios electos nos han impedido alcanzar todo nuestro potencial. Necesitamos un Supervisor del Condado que verdaderamente ame a nuestras comunidades y trabajará arduamente para hacer de nuestras ciudades lugares ideales para vivir, criar familias y desarrollar empresas.</p> <p>No soy un político de carrera; Más bien, soy un empresario que se hace responsable y entrega resultados. Usaré mi experiencia y tenacidad para abogar por oportunidades laborales de calidad para todos. Para guiar la recarga económica de nuestro condado después de los cierres por COVID-19, necesitamos líderes con experiencia del mundo real. Entregaré resultados para todos nosotros.</p> <p>Tengo un plan de acción para enfrentar la falta de vivienda, que afecta la calidad de vida, las empresas, la seguridad y el medio ambiente. Los esfuerzos del condado hasta ahora han producido pocos o ningún resultado. Estoy comprometido a realmente resolver este problema.</p> <p>Mi deseo de un cambio real es primordial, por lo que los líderes comunitarios y los residentes de confianza respaldan mi campaña.</p> <p>Con su voto, ayudaré a guiar nuestras comunidades al futuro brillante que todos merecemos.</p> <p>Respetuosamente,</p> <p>Dino Ballin</p> <p>www.ballinfor supervisor.com</p>

**Declaraciones de candidatos para
Fiscal de Distrito del Condado de San Joaquin**

<p>RON FREITAS Edad: 60 Ocupación: Fiscal Adjunto del Distrito del Condado de San Joaquin</p> <p>Cualificaciones: Es hora de que le devolvamos el sentido común a la Oficina del Fiscal del Distrito del Condado de San Joaquin.</p> <p>Como Fiscal de nuestra Oficina del Fiscal del Distrito durante más de 30 años, tengo un conjunto único de habilidades y conocimientos que garantiza que tengamos los vecindarios seguros y protegidos que merecemos, y la ética y la integridad que promueven un liderazgo transparente y receptivo.</p> <p>He pasado toda mi vida adulta sirviendo a la gente del Condado de San Joaquin. Primero en nuestros tribunales manteniendo lo peor de lo peor fuera de nuestras comunidades; y como Fideicomisario y Expresidente de la Junta Escolar Unificada de Lodi, manteniendo a nuestros niños en la escuela y brindándoles las herramientas que necesitan para tener éxito.</p> <p>Como fundador de la Fuerza Especial de Homicidios del Condado de San Joaquin y cofundador de la Fuerza Especial de Procesamiento de Violencia de Pandillas del Condado de San Joaquin, cuento con el apoyo de las víctimas, los fiscales del distrito, las fuerzas del orden público y el personal de emergencia.</p> <p>Como su Fiscal del Distrito, enfocaré la Oficina de regreso a donde pertenece, garantizando la seguridad de cada comunidad en el Condado de San Joaquin. Procesaré agresivamente a los delincuentes habituales mientras trabajo con nuestro Departamento de Libertad Condicional y organizaciones sin fines de lucro para brindarles a los delincuentes primerizos la oportunidad de cambiar sus vidas. No habrá "tarjetas para salir de la cárcel gratis" cuando sea Fiscal del Distrito.</p> <p>Sería un honor ganarme su voto.</p> <p>Ron@RonFreitas.com www.RonFreitas.com</p>	<p>TORI VERBER SALAZAR Edad: 56 Ocupación: Fiscal, Fiscal del Distrito del Condado de San Joaquin</p> <p>Cualificaciones: Mejorar la seguridad y la calidad de vida de los residentes del Condado de San Joaquin es mi pasión y el trabajo de mi vida.</p> <p>Los delitos violentos y contra la propiedad han disminuido desde que asumí el cargo en 2015, con los homicidios desplomándose un 30% el año pasado.</p> <p>Mi equipo y yo hemos liderado agentes policiales, federales y estatales en más de 100 procesos exitosos contra el crimen organizado, erradicando a los delincuentes más violentos del condado. Además, llevamos a juicio enérgicamente a los distribuidores de fentanilo y los delitos de pandillas mientras asignamos un fiscal de tiempo completo para enjuiciar agresivamente la trata de personas.</p> <p>Al responsabilizar a los funcionarios que traicionaron la confianza del público, creé la Unidad de Integridad Pública y los condené por cargos que van desde fraude electoral hasta corrupción. Hemos responsabilizado a las fuerzas del orden público por mala conducta, incluida la agresión sexual a mujeres. Y hemos procesado agresivamente los delitos ambientales para proteger a nuestra comunidad para la próxima generación.</p> <p>Para ayudar a las víctimas a sanar y recibir atención informada sobre el trauma, me asocié con organizaciones sin fines de lucro y la policía para crear el Centro de Justicia Familiar, brindando a los más vulnerables la oportunidad de buscar justicia.</p> <p>Nativa del condado de San Joaquin, hija de un oficial de policía, fiscal durante 21 años, esposa, madre, y agricultora local, siempre lucharé para proteger a nuestras familias.</p> <p>Estaría orgullosa de tener su voto.</p> <p>Obtenga más información en toriverbersalazar.com</p>

For Information on Voting Options

Para obtener información sobre las opciones de votación

(209) 468-VOTE (8683) @ vbm@sjgov.org

How To Return the Vote By Mail Ballot
Como devolver su boleta de Voto por correo

Mail it - Ballots must be postmarked on or before Election Day, June 7, 2022, and received by the Registrar no later than 7 days after the election, June 14, 2022. It is recommend that ballots are mailed by June 1st, or taken to a ballot drop-off location.

Por correo: Las boletas deben estar mataselladas en o antes del Día de la Elección, el 7 de junio de 2022, y ser recibidas por el Registrador a más tardar 7 días después de la Elección, el 14 de junio de 2022. Se recomienda enviar las boletas antes del 1.º de junio o llevarlas directamente a una ubicación de entrega de boletas.

Official Ballot Drop Box - Ballots may be dropped off at any of the 20 locations in San Joaquin County during their regular hours of operation, or in the 24/7 drop box located in front of the County Administration Building in Stockton.

Urna electoral oficial: Las boletas pueden entregarse en cualquiera de las 20 ubicaciones en el condado de San Joaquin durante su horario normal de operaciones, o en la urna abierta las 24 horas del día, los 7 días de la semana, ubicada frente al edificio de administración del condado en Stockton.

Drive-Up Democracy - On Election Day, June 7, 2022, between 7 a.m. and 8 p.m., hand your ballot to the Election Officer outside the County Administration Building in Stockton.

Drive-Up Democracy (Conduzca a la democracia): El Día de la Elección, el 7 de junio de 2022, entre las 7 a. m. y las 8 p. m., entregue su boleta al funcionario electoral afuera del edificio de administración del condado en Stockton.

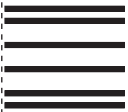
Polling Place - On Election Day, June 7, 2022, between 7 a.m. and 8 p.m. ballots may be dropped off at any polling place in California.

Centro de votación: El Día de la Elección, el 7 de junio de 2022, entre las 7 a. m. y las 8 p. m., se pueden entregar boletas en cualquier centro de votación en California.

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARA

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARA

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARA



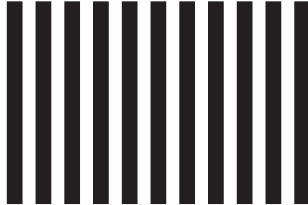
BUSINESS REPLY MAIL
FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 1004 STOCKTON, CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

SAN JOAQUIN COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS
PO BOX 810
STOCKTON CA 95297-1110



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



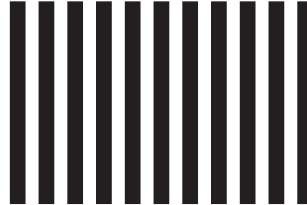
BUSINESS REPLY MAIL
FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 1004 STOCKTON, CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

SAN JOAQUIN COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS
PO BOX 810
STOCKTON CA 95297-1110



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



**REGISTRAR OF VOTERS
SAN JOAQUIN COUNTY**
44 N. San Joaquin Street, Suite 350
P.O. Box 810
Stockton, California 95201
Tel: (209)468-VOTE (8683)

NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 754
SANTA ANA, CA



003

NOTICE / AVISO

If the person named on this guide does not live at this address, please return this guide to your mail carrier.
Si la persona nombrada en esta guía no vive en esta dirección, por favor devuélva esta guía a su cartero.

POLLING PLACE INFORMATION:
INFORMACIÓN DEL CENTRO DE VOTACIÓN:

POSTMASTER DELIVER TO THIS ADDRESS:

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARE

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARE

ELECTION OFFICER INTEREST CARD TARJETA DE INTERÉS DEL FUNCIONARIO ELECTORAL Application Request/Solicitud de nombramiento	
Name Nombre	
Residence Address Domicilio de residencia	
City Ciudad	Zip Código postal
Telephone Teléfono	
Email Correo electrónico	
Positions <input type="checkbox"/> Election Officer - Process voters at a polling site on Election Day <input type="checkbox"/> Drive-Up Democracy - Collect ballots at an outdoor drive-up location <input type="checkbox"/> Courier - Pick up ballots from various locations in San Joaquin County (must have valid CA Driver's License and your own vehicle) <input type="checkbox"/> Pick-up and Receiving Center staff <input type="checkbox"/> Warehouse <input type="checkbox"/> Election Night Worker	Puestos <input type="checkbox"/> Funcionario electoral: Procesa a los votantes en el centro de votación el Día de la Elección <input type="checkbox"/> Drive Up Democracy: Recolecta las boletas en una ubicación al exterior para automóviles <input type="checkbox"/> Mensajero: Recoge las boletas en diversas ubicaciones en el condado de San Joaquin (debe contar con una licencia de conducir válida de California y llevar su vehículo propio) <input type="checkbox"/> Personal del Centro de recolección y recepción <input type="checkbox"/> Almacén <input type="checkbox"/> Trabajador nocturno de elecciones
Signature Firma	Date Fecha
FOR MORE INFORMATION/PARA MÁS INFORMACIÓN ☎ (209) 468-2892 @ polls@sjgov.org 🌐 www.sjcrov.org	

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARE

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARE

LANGUAGE ASSISTANCE	ASISTENCIA LINGÜÍSTICA
The Voting Rights Act of 1965 allows voters to get ballots and other election materials in multiple languages. To request a sample ballot and/or other election materials, please call (209) 468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org. A list of all polling places including the assigned bilingual Election Officers and the languages spoken at each polling place will be available online 14 days before the election at www.sjcrov.org. To request a ballot in one of the available languages listed below, please fill out and return this card to our office.	La Ley de Derechos del Votante de 1965 permite a los votantes obtener boletas y otros materiales electorales en varios idiomas. Para solicitar una boleta de muestra u otros materiales electorales, por favor llame al (209) 468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sjgov.org. Encontrará en línea, 14 días antes de la elección, una lista de centros de votación con los funcionarios electorales bilingües asignados y los idiomas disponibles en cada centro de votación en www.sjcrov.org. Para solicitar una boleta en uno de los idiomas disponibles a continuación, por favor llene y devuelva esta tarjeta a nuestra oficina.
Name Nombre	
Residence Address Domicilio de residencia	
City Ciudad	State Estado
	Zip Codigo postal
Telephone Teléfono	Email Correo electrónico
Languages/Idioma	
<input type="checkbox"/> Spanish/español <input type="checkbox"/> Chinese Traditional/中文 <input type="checkbox"/> Hindi/हिन्दी <input type="checkbox"/> Hmong/lus Hmoob <input type="checkbox"/> Ilocano/Ilocano <input type="checkbox"/> Khmer/ខ្មែរ	<input type="checkbox"/> Lao/ລາວ <input type="checkbox"/> Punjabi/ਪੰਜਾਬੀ <input type="checkbox"/> Tagalog/Tagalog <input type="checkbox"/> Urdu/اردو <input type="checkbox"/> Vietnamese/tiếng Việt
Signature Firma	Date Fecha